

UNE ASSEMBLÉE DE  
PROTESTATION À ST PAUL

Toujours la question de la voie ferrée Oliver-St-Paul.

(Correspondance spéciale)

St-Paul, 24.—Les journaux ont annoncé qu'une grande assemblée avait été convoquée par la Chambre de Commerce de St-Paul et qu'une invitation avait été envoyée au Premier Sifton pour venir y parler de la question du chemin de fer Oliver-St-Paul.

Bien que l'hon. Sifton n'ait pu y assister, l'assemblée eut lieu tout de même. Il y avait une foule considérable.

L'hon. W. Gariépy, de passage dans la région, accepta l'invitation de se rendre à cette assemblée pour y donner quelques explications sur la question du chemin de fer.

M. Gariépy n'agissant pas comme le représentant officiel de l'hon. M. Sifton, il ne fut pas possible de le questionner comme s'il fut venu en cette qualité; cela fait que l'assemblée fut relativement paisible et n'eut pas du tout l'aspect qu'elle aurait eu si le député de Beaver River avait représenté officiellement le chef du gouvernement d'Alberta.

Les explications fournies par l'hon. M. Gariépy sont loin de satisfaire la population, qui est au contraire plus mécontente que jamais; la plupart de nos gens ont perdu toute espérance de voir les rails atteindre St-Paul cette année.

Malgré tout nous croyons comprendre que l'hon. Sifton possède la clef de la situation et qu'il peut raconter toute l'histoire de notre chemin de fer. Nos concitoyens sont plus déçus que jamais à savoir le fin mot de cette histoire.

Nous ne voulons plus de contrats de vingt ou vingt-cinq milles; c'est avec cela que l'on nous leurre depuis cinq ou dix ans. Qu'on sache donc, une fois pour toutes, que ce que nous voulons c'est un service de trains pour St-Paul à l'automne 1915. A ce prix là seulement nous serons satisfaits et nous consentirons à laisser à l'hon. Sifton les secrets qu'il accumule depuis qu'il a pris possession du portefeuille des chemins de fer.

Si l'on veut continuer à se jouer de nous, nous saurons prendre des mesures nécessaires pour dévoiler tout ce qui se trame derrière cette question de chemin de fer. Rira bien alors qui rira le dernier.

Dans les quelques lignes qui précèdent nous avons la certitude de représenter l'opinion de tous les citoyens de la région. Nous essaierons de faire encore mieux plus tard, si les circonstances l'exigent.

Si l'on veut nous apaiser ce n'est pas un contrat pour 20 milles qu'il nous faut, mais un contrat pour toute la ligne.

droit". Non sens. Beau droit celui que nous avons sous les yeux! ce droit là, mais il est au ban des nations et de l'humanité, le désespoir d'une cause perdue n'est pas une raison pour se livrer à de telles atrocités. Si je ne craignais pas de vous causer un surcroît d'occupations, M. Hacault, je vous serais reconnaissant d'éclairer l'opinion sur les crimes anciens de l'Allemagne et de l'Autriche, comme vous le faites pour la France, par exemple le Kultur Kampf, et encore la répression hongroise en 1849. Est-ce que chaque peuple n'a pas son fardeau à porter? Celui qui relève tous les empires, a heureusement des idées plus justes que nous faibles mortels, sur les responsabilités des nations. Si j'ai un conseil à vous donner, M. Hacault, c'est de suivre la direction sûre de votre vénéré Archevêque. "Semez hardiment la vérité. Semez la sur l'eau qui coule," mais n'égarez pas l'opinion; mais ne jetez le discrédit, directement ou indirectement, sur les personnes et les choses respectables; mais ne vous obstinez pas à semer la zizanie, que, par une aberration presque incurable, ou par un engouement pour une idée, l'homme le plus intelligent peut prendre parfois pour la vérité.

## UN SAUVAGE DU NORD.

## UNE FETE AU COLLEGE

A l'occasion de la fête du R. P. Recteur du Collège d'Edmonton une séance dramatique sera donnée par les élèves de langue française, lundi soir, 31 mai à 8 h. du soir, sous le bienveillant patronage de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque.

On jouera une comédie de Molière: "Les fourberies de Scapin"; le programme musical comprendra plusieurs morceaux de piano, des chœurs, etc.

Le R. P. Lessard et le prof. Belleau, deux pianistes talentueux, prêteront leur concours.

Les amateurs qui ont joué avec tant de succès à Edmonton l'amusante comédie de Labiche, "Le voyage de M. Perrichon", repèteront cette comédie dimanche prochain 30 mai, à Morinville. Nous leur souhaitons un succès analogue à celui qu'ils remporteront à Edmonton.

PAROISSE DE L'IMMACULEE  
CONCEPTION

Dimanche dernier, nous avions, dans la paroisse, la visite de Sa Grandeur Mgr l'Archevêque d'Edmonton, en tournée pastorale.

Le R. P. Hudson, S. J. officia à la grande Messe, assisté, comme diacre et sous-diacre, des R. P. PP. Chevigny et Hamelin. Monseigneur assistait au Trône accompagné du Curé de la paroisse, de Rév. M. Elhier, M. le vicarier Bélanger agissant comme maître de cérémonie. Le chœur interpréta la Messe harmonisée en fa, sous l'habile direction de M. Pélipin, maître de chapelle.

Après la messe Monseigneur l'Archevêque adressa une courte allocution aux enfants auxquels il donna ensuite la Confirmation.

Dimanche prochain, 30 mai, à lieu notre dernière soirée familiale de la saison.

Un soin spécial a été pris par les organisateurs pour faire de cette dernière soirée un succès qui éclipsera tous les précédents.

Cette réunion familiale sera donnée par MM. Chevrier et Vadnais. Mme Daoust fournira le goûter. Le programme comprend un morceau de chant par M. l'abbé Trudeau, un solo de piano par le R. P. Lessard, une déclamation: "Lettre d'une mère française à une mère allemande", par Mlle Eva Clément, un solo de piano par Mlle Daoust, etc.

Des prix superbes seront donnés aux vainqueurs de la partie de cartes.

Que l'on vienne en foule à cette dernière réunion.

L'ITALIE DECLARE LA  
GUERRE A L'AUTRICHE

L'Allemagne et la Turquie feront cause commune avec leur Allié et déclareront la guerre à l'Italie.

Rome, 24.—Le duc d'Avarna, ambassadeur italien à Vienne a présenté au gouvernement autrichien une déclaration de guerre de la part de son gouvernement. Aux termes de cette déclaration l'état de guerre existait entre l'Italie et l'Autriche le 24 mai.

La mobilisation générale a été décrétée en Italie; dans tout le pays la nouvelle de la déclaration de guerre a suscité un enthousiasme unanime. Une première escarmouche se serait produite entre soldats italiens et autrichiens près de Forcellini di Montezzo. Les Autrichiens qui ont tenté de franchir la frontière ont été repoussés.

Une armée austro-allemande de 800,000 hommes est massée sur la frontière italienne et l'ennemi travaille févreusement à renforcer ses lignes de défense.

Les diplomates allemands et autrichiens accrédités auprès du Vatican quitteront Rome, mais non officiellement.

S. S. Benoît XV a invité tous les ecclésiastiques allemands et autrichiens, dont la présence n'est pas indispensable à Rome, à quitter la Ville Éternelle le plus tôt possible afin d'éviter tout incident.

leurs lignes qui ne sont pas faciles à prendre, appuyés qu'ils sont par une artillerie formidable. Deuxièmement, nous souffrons encore des effets des premières attaques de gaz.

"A Fromelles et Richebourg, nous avons trouvé l'ennemi beaucoup plus fortement retranché que nous nous y attendions. Nous avons manqué de forts explosifs pour abattre ses parapets. Lorsque notre infanterie a galamment bombardé les tranchées ennemies, nous avons trouvé une garnison sans peur, des retranchements encore intacts et des canons de tous côtés prêts à faire une décharge de boulets. Nous n'avons pu nous maintenir dans les tranchées prises, et nos réserves n'ont pas reçu l'ordre d'avancer, parce que les conditions de succès dans un assaut faisaient défaut.

"Jusqu'à ce que nous soyons entièrement équipés pour cette guerre de tranchées, nous attaquons sous de graves désavantages. Si nous pouvions briser entièrement la forte barrière extérieure des défenses allemandes, nous croyons que nous pourrions éparpiller les armées allemandes, mais pour briser cette forte barrière, nous avons besoin de plus d'explosifs, d'obusiers et d'hommes."

LES OPERATIONS DANS LE  
NORD DE LA FRANCE

Paris, 25.—Le combat a repris avec intensité entre Arras et Ypres, où la température défavorable entravait depuis quelques jours les opérations.



Groupe de soldats britanniques partant pour une garde de nuit dans les tranchées. L'un des soldats porte un fusil lance-fusées. Ces fusées illuminent brillamment la nuit et servent ainsi à reconnaître l'approche de l'ennemi qui souvent profite de l'obscurité pour attaquer les lignes adverses.

LES ANGLAIS MANQUENT  
D'EXPLOSIFS

Londres, 21.—Le correspondant du "Times" dans le nord de la France fait ressortir la nécessité d'un approvisionnement plus considérable de munitions. C'est au manque d'un approvisionnement sans limite de bombes explosives qu'il attribue principalement les résultats décevants des attaques anglaises faites, samedi, dans le district de Fromelles et Richebourg. Par manière de contraste, il établit le fait que les Français qui ont coopéré dans un mouvement combiné contre les lignes allemandes, ont tiré 276 rondes de forts explosifs par canon en un seul jour et ont détruit les défenses allemandes.

"Il est important pour se faire une idée de la part prise par les Anglais dans les opérations de la semaine de réaliser combien les désavantages que nous éprouvons rendent difficiles à accomplir des succès importants. Deux armées: celle du prince héritier de la Bavière et celle du duc de Wurtemberg sont encore en face de nous et maintiennent

Les troupes françaises ont fait des gains importants au nord-est de la Chapelle de Notre-Dame de Lorette. Plusieurs régiments allemands ont été défaits et de nombreuses mitrailleuses ont été capturées.

A l'est d'Ypres les Allemands ont fait usage de gaz asphyxiants contre les troupes anglaises et les lignes, tenues par ces dernières, ont été percées dans deux ou trois endroits. Cependant dans une vigoureuse contre-attaque les troupes anglaises ont pu reprendre possession d'une partie du terrain perdu. Le combat continue.

## NOUVELLES BREVES

Le navire de guerre anglais "Triumph" a été coulé dans les Dardanelles, mercredi 26 mai. La plus grande partie de l'équipage a été sauvée.

Un sous-marin allemand a torpillé un navire de commerce américain le "Nebraskan".

LES DONS DU CANADA  
A LA FRANCE

Ils ont servi à habiller 6,000 prisonniers Français renvoyés dans leur patrie.

Un bel article de M. Pierre Blanchon.

Nous avons appris il ya quelques temps que les dons du Canada avaient servi à habiller 6,000 prisonniers français que les Allemands avaient renvoyés en France par la voie de la Suisse. Ces prisonniers étaient surtout des vieillards, des femmes et des enfants, dont les villages avaient été détruits. Des vêtements canadiens ont aussi été distribués aux 2,000 soldats déshabillés que les Allemands ont échangés contre 2,000 invalides.

Aujourd'hui, le Comité Franco-Américain reçoit les remerciements émis du Comité des Réfugiés franco-belges de La Rochelle à qui le Comité de Secours National de France a expédié plusieurs caisses de vêtements canadiens. Ce comité des réfugiés franco-belges de la Rochelle est composé de notabilités de la ville de La Rochelle et de la Belgique. Son président est M. Pierre Blanchon, batonnier de l'Ordre des avocats à La Rochelle.

Afin de donner une idée du travail effectué par ce comité, nous reproduisons un article signé par M. Pierre Blanchon lui-même qui a paru dans le Journal des Débats, tout récemment.

"Ce qui se passe à la Rochelle nous donne une idée de ce qui se passe partout ailleurs en France et nous prouve que la province de Québec ne pouvait faire de meilleure besogne que de venir en aide comme elle l'a fait aux réfugiés belges et français qui ont été chassés de leurs foyers par l'invasion allemande.

Autour du bassin de La Pallée, distant de cinq kilomètres de l'agglomération urbaine de La Rochelle, des boulevards spacieux sont bordés de docks tout neufs. Une ville nouvelle se bâtit. Les quais, déjà fréquentés en temps de paix, s'encombrent, depuis la guerre, de charbon, de matériel pour les tranchées. Les chevaux débarquent en troupes de l'Amérique du Sud et du Canada. C'est une des portes par où la France se ravitaille. Côté à côté les ouvriers français et belges, des prisonniers allemands déchargent les navires sans se surmener. Ils observent sournoisement et murmurent le maître qui les tient captifs, car il sera, disent-ils, bientôt vaincu.

Devant ce paysage mélancolique d'une banlieue battue par les vents, des paquebots anglais et français ont déposé depuis cinq mois plus de 80,000 réfugiés du Nord. Les premiers firent dans ce port une entrée sensationnelle. Debout sur le pont, des milliers d'hommes, de femmes, d'enfants, vêtus de gris et de brun, accoururent aux cris répétés de: "Vive la Belgique!... Vive la France!"

Puis, vint l'hiver. Les nouveaux arrivants, éprouvés par la fuite, devant l'invasion, par les spectacles d'incendie et de carnage, avaient marché jour et nuit presque sans manger, sans dormir. On les avait, en toute hâte, jetés, pêle-mêle, à Dunkerque, à Calais, dans quelque bateau marchand, où, sur la paille, sous des bâches, dans la demi-obscurité des cales et des entreponts, ils venaient de subir durant quatre fois vingt-quatre heures le ballonnement incessant sur les eaux agitées et le jeûne qu'imposait le mal de mer. Ils débarquaient pâles, épuisés, résignés. Les femmes gardaient au fond de leurs yeux sans regard un reflet d'épouvante. Ils portaient d'innombrables hardes empilées dans un linge noué aux quatre coins. Serrant contre l'aigre bise du large leurs nippes chiffonnées, ils s'en allaient grelottant par colonnes compactes, entre une double haie de terribles compatriotes.

Un jour de novembre gris et froid, la tempête retarde le navire de dix ou quinze heures. Il

entre enfin dans le port, et, aux premières ombres du soir, il répand sur les quais, par une pluie glaciale, toute une population dépenaillée. Ils sont trois mille, sales, déchevelés, pénétrés d'humidité jusqu'aux moelles. Ils ont beaucoup souffert de la traversée. Au lieu de les réexpédier, en chemin de fer aussitôt, comme d'habitude, on les gardera jusqu'au lendemain matin. Un lamentable exode sous la rafale, rappelant les défilés de bohémiques dans les graviers de Gallot. Quand ils ont dévoré la soupe fumante et le bouilli, bu du vin pur, leurs visages s'illuminent, leurs langues se délient. Les dockers, les ouvriers des usines viennent alors leur offrir l'hospitalité. Chacun emmène une ou deux familles, au petit bonheur. Et, sous la lune, dans la nuit apaisée, c'est un long cortège d'enfants qui bavardent, de ballons sur les épaules, de volutes poussées par les marmans, un tableau à intituler: l'Invasion.

Depuis quelques mois, les réfugiés sont moins misérables. Ils ont eu le temps de se refaire dans les villages qui ont d'abord accueilli leur fuite précipitée. Mais quelle tristesse encore sur ces visages formés! Quelle détresse matérielle et morale chez ces femmes et chez ces vieillards enlevés de leur foyer!

Le mois dernier, la mer ayant été mauvaise, une cinquantaine de passagers furent projetés les uns contre les autres par de terribles coups de roulis. Ils commencent à déjouer. Les banquettes et les tables, arrachées du plancher, se brisent sur eux. La panique les prend. Ils s'écroulent aux portes trop étroites. Les larmes balayent le pont. Beaucoup de ces pauvres gens sont blessés, quelques-uns grièvement. Dans l'infirmerie bondée, les médecins du bord doivent se coucher à plat pour les panser. Les salles où ces réfugiés avaient vécu quatre jours et quatre nuits, étaient, à l'arrivée, dans un désordre intolérable. On eût dit qu'une bande d'Allemands avait passé par là.

Où sont les rêves de navigation qui berçaient notre jeunesse? L'océan glauque aux lumineux horizons, les continents fabuleux, les îles désertes où le Robinson suisse et Robinson Crusoe se créent dans l'ivresse de leur solitude une sorte de paradis terrestre?—Ici, c'est la réalité: l'horreur d'une émigration hâtive et forcée.

Les arrivants débarquent en silence, hébétés par le voyage. Ils s'aventurent en trébuchant sur la passerelle où, de mains en mains, avec des gestes gauches, nos solides marins se passent les marmots empaquetés dans des amas de couvertures et de fleches. Un à un d'abord, puis se groupant par famille, ils s'acheminent, traînant par la main des ribambolles de mioches ébouriffés, vers le hall de la gare maritime, vers les écoles et les divers abris où les attend un repas chaud.

Pendant les deux ou trois heures qu'ils vont passer à la Pallée, un Comité local, aidé par la population rochelaise, complètera le bon accueil que leur font les administrations. Un médecin passe dans leurs rangs. Des dames de la Croix-Rouge pansent les blessés. Les nouveau-nés et leurs mères sont transportés à la Maternité.—Car on naît sur les bateaux, on y meurt; un jeune citoyen belge ayant vu le jour à bord du "Caravellas", n'a-t-il pas reçu comme prénom: "Albert-Caravellas"?

Les malades sont dirigés sur l'hôpital de La Rochelle, leurs familles installées dans la ville. Hélas! au cimetière s'alignent bien des petites tombes portant des noms flamands!

Des dames de la meilleure société changent et seignent à la hâte les bébés dans un coin de la gare. Il arrive qu'une maman à qui on rapporte triomphalement sa progéniture propre, rose, nouvellement allaitée, ne la reconnaisse plus et refuse un instant de la reprendre. Les plus misérables de ces voyageurs sont habillés précipitamment au passage. Il faut prendre note des parents

Suite à la page 8

## TRIBUNE LIBRE

A propos de la campagne de M. Hacault.

LETTRE D'UN SAUVAGE DU  
NORD

Monsieur le Directeur du "Courrier de l'Ouest"

Edmonton, Alta.

Cher Monsieur,— Si vous pensez qu'un Sauvage du Nord puisse donner son opinion au sujet de la campagne ouverte par M. Hacault, autour des responsabilités de la guerre actuelle, je vous autorise à publier cette lettre.

J'ai lu M. Hacault, avant d'avoir lu "Le Français de l'Ouest", et le "Sauvage", et je me suis dit: "N'y aura-t-il donc personne pour lui répondre?" La riposte est venue, serrée, mordante même, enfin, dans le "Patriote" du treize mai, paraît une réponse de M. Hacault adressée au "Courrier de l'Ouest". La réponse, il me semble, est plutôt faible, peut-être un peu autrement au service d'une si triste cause? J'estime que M. Hacault a mieux à faire de placer son talent en des combats plus honorables et plus utiles.

D'abord, si M. Hacault s'use en circonlocutions, pour dire qu'il fait une distinction entre la vraie France et la France Maçonnique, cela ne paraît pas évident dans ses premiers articles, et, même encore maintenant, il ne le paraît pas beaucoup plus aux yeux du commun des lecteurs. S'il connaît les sentiments de Léon XIII, de Pie X et de Benoît XV, au sujet de la France, ce n'est certes pas de ces vénérés Pontifes qu'il a appris à parler de la République "dite Française" (sic).

Venons au noeud gordien que M. Hacault a rattaché en nouvel Alexandre. Je concède, avec beaucoup d'autres, que le crime de Serajevo est un crime maçonnique. Etes-vous satisfait, M. Hacault? Je concède encore que ce même crime a été le déclenchement de la guerre; sommes-nous toujours d'accord M. Hacault? Je crois que oui; en dehors de ces deux faits, qu'on vous concède, quelles preuves apportez-vous? Aucune. Vous avez exprimé votre idée personnelle, laissez un Sauvage du Nord exprimer la sienne.

Le crime de Serajevo, si préparé et prémédité fut-il, n'est, dans toute l'histoire de la guerre, qu'une occasion; celle-ci ne se fut pas présentée que l'Allemagne en avait cent, à faire surgir, pour déclencher la guerre à une date fixée par elle. Le crime de Serajevo est arrivé à temps pour cacher les projets sanguinaires sous la fallacieuse auréole de grand justicier!

Or, depuis quand une simple et pure occasion est-elle devenue cause unique d'un événement, quel qu'il soit?

Voyons, sérieusement, M. Hacault, avant le 15 septembre 1912, date à laquelle fut prévu le crime de Serajevo, pensez-vous que la France cherchait à faire la guerre à l'Allemagne ou à l'Autriche? Ne pensez-vous pas plutôt que l'Allemagne, en cent rencontres avait cherché noise à la France, lui cherchait des querelles d'Allemand? Les faits sont là, évidents. Et vous osez affirmer que la Maçonnerie, par le moyen de la France, voulait saper l'Autriche catholique et la chevaleresque Allemagne, quand il est avéré qu'elle mettait tout en oeuvre, pour affaiblir la France et la jeter sans défense pieds et mains liés aux pieds de l'envahisseur! C'est un fait non moins évident; car à la veille de la guerre, alors que l'Allemagne était archiprêtre, ainsi que la suite des événements l'a amplement prouvé, vous vous rappelez quelle campagne était menée pour rappeler la loi de trois ans. Non, mille fois non, M. Hacault, c'est là que vous vous trompez, permettez-moi de vous le dire, les deux empires n'ont pas fait aveuglément le jeu de la conspiration: Ce qu'ils ont fait, il l'ont fait sciemment, ils n'ont pas été guidés par les circonstances, ils les ont préparées bien avant toutes les découvertes de la Revue Internationale des Sociétés Secrètes de Paris, et au surplus, ils ont été servis par l'occasion malheureuse et regrettable du crime de Serajevo. Si vous tenez à votre opinion, gardez-la, mais ne jetez pas le discrédit sur la France qui fait en ce moment l'admiration du monde entier.

Est-ce que la France ne paie pas assez cher les fautes de ses gouvernants? Et si l'Allemagne est vaincue, comme c'est probable, vous serez obligé de dire, pour rester conséquent avec vous-même: "Le crime a triomphé du



## CARTES D'AFFAIRES

**L. A. GIROUX**  
de la société légale  
**BISHOP, PRATT & GIROUX**  
Avocats et Notaires  
Bureau: Edifice de la Banque  
Molson  
**PRET D'ARGENT**  
Phone 4131, EDMONTON, ALTA.

**GRAVEL & GRAVEL**  
AVOCATS ET NOTAIRES  
MOOSE JAW, SASK., GRAVELBOURG, SASK.

**EDWARD BRICE**  
AVOCAT ET NOTAIRE  
**ARGENT A PRETER**  
Bâtisse Larue et Picard  
248, Ave Jasper, Edmonton, Alta.

**Edwards, Dubuc & Pelton**  
Avocats et Notaires  
502-504 Edifice McLeod  
En face le Bureau de Poste.  
Edmonton, Alta.

**Frank W. Russell, L.L.M.**  
Avocat et Avoué  
Successor de Russell & Russell  
6-4-17 Végreville, Alberta.

**F. A. MORRISON, L.L.B.** E. D. J. CROMP  
**MORRISON & CROMP**  
Avocats et Notaires  
ARGENT A PRETER  
6-4-17 Végreville, Alberta.

**A. G. MacKAY & CO.**  
Avocats, avoués et notaires  
Edifice Sugarman, 24 Jasper Est  
ARGENT A PRETER

**LANDRY & LANDRY**  
Avocats et Notaires  
COLLECTIONS SOLICITEES  
Edifice Sugarman, Ave Jasper

**RUTHERFORD, JAMIESON & GRANT**  
AVOCATS, AVOUÉS ET NOTAIRES  
202 EDIFICE McLEOD, EDMONTON, ALTA.  
Edifice de la Banque Impériale, Avenue Whyte,  
Edmonton, South, Alta. 16-10

**MEDECINS-CHIRURGIENS**  
**Dr. W. HAROLD BROWN**  
SPECIALISTE POUR LES YEUX, LES  
OREILLES, LE NEZ ET LA GORGE.  
Bureaux :  
Edifice de la Banque de l'Améri-  
que du Nord, 2ème Etage  
Heures de consultation: 9 heures a.m. à 12.30  
p.m.; 1.50 heures p.m. à 5 heures p.m.  
Examens de la vue pour choix de  
lunettes

**Dr. G. J. HOPE**  
DENTISTE  
Nouvelle adresse:  
710 McLEOD BUILDING  
En face le Bureau de Poste. Tél. 5285  
Heures de consultation: 9.30 h. à 12.30 h.  
2 h. à 6 h. p.m.

**Dr. TURCOT**  
Ex-élève de l'Hôpital des Enfants  
Malades, Paris, France.  
Spécialité: Maladies des En-  
fants. Heures de bureau: 2 à 5.  
7 à 9 p.m. Phone 4359.

**IMMEUBLES**  
**LARUE & PICARD**  
Ont maintenant leur bureau à  
CHAMBRE No. 4  
No. 248, Avenue Jasper  
TELEPHONES:  
OFFICE 1816  
RESIDENCE 1798

**GUERRE! GUERRE! GUERRE!**  
Pour la modique somme de 35c  
nous vous enverrons 50 reproduc-  
tions photographiques avec car-  
tes des champs de batailles de  
France, Russie, Autriche et Alle-  
magne, ainsi que les portraits du  
président Poincaré et des mé-  
dailles des pays en guerre. En-  
voyez un mandat-poste à Roland  
Co., 140 Liberty Street, New-York,  
N.Y.

**HOTEL JASPER**  
525 Jasper Est. Téléphone 1720  
PLAN EUROPEEN  
Restaurant (grill) ouvert jour et nuit.  
Chambres: de 75c à \$1.00 par jour. Eau chaude et froide dans  
toutes les chambres. Toutes les commodités modernes.  
**R. BROUARD, Propriétaire**

## LE MASSACRE D'ANDENNE

Nous extrayons du rapport sou-  
mis à la Chambre des Communes  
d'Angleterre par le Vicomte Bryce,  
naguère encore ambassadeur An-  
glais à Washington, et l'un des  
plus grands écrivains de l'heure  
actuelle, les détails que l'on va  
lire sur le massacre d'Andenne,  
Belgique, lequel comme on le sait  
eut lieu le même jour que l'incen-  
die de Louvain. Ce massacre, si  
horrible soit-il, n'est qu'un fait  
isolé, choisi entre mille autres in-  
croyables méfaits de la guerre tur-  
loigne en Belgique.

Remontant dit-il la vallée de la  
Meuse, entre Namur et Liège et  
tout près de Huy, nous trouvons  
la jolie petite ville d'Andenne,  
qui fut bien éprouvée par le mas-  
sacre du 20 août. Près de qua-  
tre cent personnes perdirent la  
vie dans ce massacre, quelques-  
unes sur les bords de la Meuse où  
elles furent fusillées d'après des  
ordres reçus, et un bien plus grand  
nombre dans les caves de diver-  
ses maisons où elles avaient cher-  
ché refuge. Huit personnes d'une  
seule famille furent froidement  
assassinées. Un habitant d'An-  
denne fut attaché au quadruple  
carn d'une mitrailleuse et la dé-  
charge totale lui passa à travers  
le corps, sous les yeux d'une par-  
tie de la population. Sa femme  
ramena son cadavre dans une  
brancette. Les soldats allemands  
la suivirent, défoncèrent les por-  
tes de sa maison, la pillèrent, et  
volèrent toutes les provisions  
qu'ils purent trouver. Un coif-  
feur fut tué dans sa cuisine pen-  
dant qu'il tenait un enfant sur  
chaque genou. Un vieillard, pa-  
ralysique fut tué dans son jar-  
din. Après ceci vint le sac gé-  
néral de la ville.

Plusieurs citoyens qui échappè-  
rent au massacre furent retenus  
comme prisonniers et furent con-  
traints d'enlever les cadavres de  
leurs compatriotes et de les inhu-  
mer. Ces prisonniers servirent  
ensuite d'abri et de protection aux  
pionniers allemands qui cons-  
truirent un pont en face de  
Seilles, en empêchant ainsi les  
forts belges de détruire leurs tra-  
vaux à coups de canons.

La haute personnalité de l'é-  
crivain, l'importance et la véraci-  
té du rapport qu'il a soumis à  
l'honorable M. Asquith, la préci-  
sion des détails fournis sur le  
sac d'Andenne, rendons intéres-  
sants, croyons-nous quelques ex-  
traits d'une lettre reçue le 20  
dernier par notre ami M. Galibois  
et écrite par un témoin oculaire  
de ce massacre abominable, mais  
non pas unique. C'est un jeune  
rentier d'Andenne, Nemrod Ineu-  
rable, qui après avoir parcouru  
trois continents en tous sens à la  
recherche des grands fauves ne  
s'attendait certainement pas à  
voir un pareille invasion de ti-  
gres dans son village.

"Le 19 août à 7.30 du matin, le  
8e de ligne (belge) se replia sans  
combat sur Namur et fit sauter le  
pont d'Andenne-Seilles. Toute la  
tragédie qui va suivre, il me  
plaît de le dire en entier, mon  
cher Auguste, parce que tu as  
vu quelques jours dans notre  
pauvre petit patelin d'Andenne et  
qu'il me semble que les maux de  
notre petite ville te touchent  
plus que les autres canadiens.  
Donc, 19 août 10 heures a. m. Je  
viens de refuser à Pol Quenot de  
partir avec lui pour sauver l'au-  
tomobile (il ne fallait pas qu'on  
puisse dire que Vaesen avait peur  
des Boches), les Allemands sur-  
gissent. Vingt uhlans descen-  
dent des hauteurs, traversent la  
ville au galop, lances baissées.  
Quelques heures après 250 uhlans  
viennent voler la caisse com-  
mune, prennent possession de la  
ville, et les pontonniers arri-  
vent, puis Von Bulow, et ses fan-  
tassins du 81ème de Potsdam, la  
Garde Impériale et le reste.

Les pontonniers construisent  
un pont, les troupes défilent et  
passent à Seilles pour aller atta-  
quer le fort de Marchonelle. Le  
19 se passe calme, il y a de fortes  
réquisitions mais pas de pillage.  
Le 20 les troupes continuent à  
détailer. Le soir à 6.30 hrs, alors  
que l'ombre commence à descen-  
dre, apparaît à Seilles un batail-  
lon qui vient d'arriver de Huy  
par les hauteurs de Sur-le-Mé.

Mutuellement, les deux détache-  
ments allemands se prennent pour  
des ennemis et la bataille s'enga-  
ge. Je m'étonne tout à coup de  
voir à 250 mètres de moi deux  
cents allemands qui nous tirent  
dessus. Nous sommes ensemble  
cinq amis dans la rue. Les bal-  
les sifflent et tombent comme la  
grêle, mais on connaît la musi-  
que: l'on s'aplatit, l'on se défile  
et les Boches peuvent se fouiller  
mon cher Auguste: ils tirent  
comme des navets!

La bataille continue jusqu'à

dix heures du soir avec des in-  
termittences. Les mitrailleuses  
tournent comme des moulins à  
café. Dans la rue du Commerce  
où nous habitons et que tu con-  
naissais bien, le canon gronde à  
chaque 30 secondes, au ap-  
proche de la rue par son obus. L'o-  
bus à cent mètres touche le mur  
de chez Wilmet, ricoche comme  
une vulgaire balle de fusil, et pé-  
nètre dans une maison où il  
s'abstient d'éclater sans doute  
par respect pour une très vieille  
femme malade qui s'y trouvait.  
Les obus allemands ont plus de  
cœur que les soldats allemands  
eux-mêmes.

Vers minuit le commandant  
s'est rendu compte de son erreur.  
Après avoir fait cesser le feu, il  
accuse la population d'avoir fait  
la dite résistance à l'aide de mi-  
trailleuse et il lance sur la popu-  
lation, qui s'est réfugiée dans les  
caves, toutes ses hordes de dé-  
mons.

Alors, ils entrent tous, tuent  
les pères, les fils, violent les fem-  
mes, les jeunes filles; nous en-  
tendons des coups sourds et des  
hurlements qui nous arrivent  
tout confus. La maison où je  
me suis réfugié a été épargnée  
comme par miracle et nous ne  
nous doutons pas encore de ce  
qui se passe. Nous voyons des  
incendies qui s'allument aux qua-  
tre coins de la ville, mais nous  
supposons que cela est fait dans  
un but de stratégie, pour délar-  
ter la route, que sais-je? Ce  
n'est qu'aux premières lueurs du  
jour qu'entendant des feux de  
cave près de la maison, je quit-  
te la cave, je monte en haut, et  
je comprends alors l'horreur de  
la situation! L'apercu de la fe-  
nêtre un coin de campagne, près  
de la rue Wouters, tout près de  
moi, presque mes pieds il y a un  
groupe de soldats Boches et dans  
la campagne il y a des femmes,  
quelques hommes, et des enfants  
que les mères portent ou qu'elles  
traînent derrière elles en courant  
et en poussant des cris de bêtes  
agonisantes. Les soldats de  
Guillaume II rient aux éclats et  
tirent en feu de salves avec des  
hurlements de victoire lorsqu'un  
pauvre innocent s'abat là-bas  
dans le grand champ de pommes  
de terre. Mes chèreux se dressent  
sur ma tête... c'est le mas-  
sacre général! Ma première pen-  
sée se tend vers tout ce qui peut  
me rendre fort, vers mes armes  
préférées, mes automatiques, mes  
Winchesters américaines, et rien  
absolument rien! Si j'ai deux  
étages à sauter lorsqu'ils entre-  
rent, et j'ai l'espoir d'en déraiser  
deux ou trois en me fracassant  
sur le sol! Une heure après un  
groupe repasse devant la maison,  
il hésite un instant, puis passe.  
Il y a du sang sur toutes les baïon-  
nettes! Te dire ce qu'ils ont fait  
partout c'est impossible! Tous  
mes cousins ont été tués sauf  
Julius. Ma cousine a reçu cinq  
balles mais elle vit encore. Il  
reste six hommes en vie dans la  
rue du Commerce. On a tué E-  
mile, mon cousin parce qu'il avait  
dix mille francs sur lui. L'on a  
tué Richard, mon autre cousin  
parce que cela était un amuse-  
ment pour les soldats. Ils ont  
tué des enfants. Ils ont coupé  
les mains à Débarry et la tête à  
Camus, notre maître que tu as  
personnellement connu. Ils ont  
abattu Herber à coups de hache  
parce qu'il ne mettait pas les  
mains en l'air. Il y a une dizaine  
de famille entièrement disparues:  
les Guillelte, les Lomans, les De-  
barry, les Corneille, les Rainbeau,  
les Pavins, etc., etc.

Il nous en ont tué sans défen-  
se plusieurs centaines à la ba-  
yonnette; mais ceux qui restent  
se souviennent et le sang appelle  
le sang. Nos soldats n'ont pas  
vu le massacre, ils ne peuvent en  
faire, le quart, mais qu'un jour  
paraissent dans nos villages de  
la Meuse les culottes rouges de la  
grande république il y aura der-  
rière elles une levée formidable  
de braves gens transformés en  
fauves, et qui ont tous une mè-  
re, un père, une sœur ou un frè-  
re à venger. Alors, Hardi les  
Belges! tué! tué! tué!

Alors ils nous ont gardés pri-  
sonniers; ils ont dévalisé toute la  
ville, mais une belle nuit moi et  
Barbe d'Or (René Magis) nous  
avons pris le bois et nous avons  
gagné Bruxelles. Rendus à Bru-  
xelles, après avoir connu les plus  
grands dangers et failli se faire  
fusiller trois fois en essayant de  
rejoindre l'armée Belge à Anvers,  
l'on m'a demandé d'aller organi-  
ser des secours au Canada. J'ai  
pris Magis avec moi et nous voilà  
à Québec depuis quelques mois  
déjà. Je n'ai rien perdu dans  
les 235 maisons incendiées à  
Andenne, sauf que ces maudits  
prussiens m'ont volé mes carabi-  
nes.

Cordialement,  
RENE VAESSEN.

## NOTES DE GUERRE

Que devient l'artillerie Alleman-  
de.

Au début de la guerre, l'Alle-  
magne, qui s'était préparée de  
l'artillerie formidable, rdlu uld uu  
longue date, possédait une  
artillerie formidable, com-  
posée de canons longs de tous  
calibres, d'obusiers et de mor-  
tiers.

Mais l'ennemi, dans son or-  
gueil, ne prévoyait pas une guer-  
re aussi longue. Son beau ma-  
tériel s'est usé peu à peu et les  
matières premières destinées à le  
remplacer, à fabriquer des quan-  
tités innombrables de munitions  
sont devenues plus rares par suite  
du blocus exercé par la flotte  
anglaise. Il a donc fallu sup-  
pléer à l'absence de certaines ma-  
tières par l'emploi de certaines  
autres, et c'est ainsi qu'au ma-  
tériel et aux munitions du début  
se substituent peu à peu des ca-  
non susceptibles de donner un  
rendement moins considérable et  
des obus de qualité inférieure.  
Celle heure de décadence, les Al-  
lemands auraient pu en retarder  
l'arrivée, mais on sait que dans  
les premiers mois de la guerre  
ils se sont livrés à une véritable  
orgie de coups de canon et de  
coups de fusil, ainsi ils ont mis  
leur artillerie, leurs mitrailleu-  
ses et les armes de leur infan-  
terie à une dure épreuve.

Ce n'est pas qu'il faille redou-  
ter l'éclatement d'un canon ou  
d'un fusil par suite de son usure  
graduelle. Sous ce rapport, une  
pièce, normalement tournée, est  
pratiquement indestructible. Ce  
qui mène à l'usage de l'artillerie  
hors d'usage, c'est l'usure inté-  
rieure qui se produit, par suite  
de la désagrégation même de la  
poudre: le tir devient imprécis,  
il manque de justesse, au bout  
d'un certain nombre de coups.

Voici par exemple les canons  
de la marine, les grosses pièces  
de siège dont les Allemands sont  
si fiers. Lorsque chacune de  
celles-ci a tiré 200 coups et pro-  
jeté ainsi à 200 reprises diffé-  
rentes ces lourds obus de 420  
kilogrammes et plus, il est évi-  
dent qu'il faut l'envoyer à la ré-  
paration. Pour les gros obu-  
siers de 420 m-m allemands, le  
nombre maximum de coups qu'ils  
pourraient tirer ne dépasse pas  
70. Nos petits canons de cam-  
pagne de 75 m-m peuvent faci-  
lement tirer 4,000 coups sans u-  
surer sensiblement, sans que la  
précision de leur tir en soit réel-  
lement modifiée. Le 77 allemand,  
qui correspond à notre 75, ne  
peut pas fournir une aussi belle  
carrière. Depuis pas mal de  
temps, l'attention a été attirée  
sur l'aspect particulier que pré-  
sente la ceinture des obus de 77  
ramassés sur le champ de batail-  
le. Les empreintes laissées sur  
cette ceinture, comparées à cel-  
les des obus tirés il y a quelques  
mois, laissent deviner l'usure du  
tube intérieur du canon, dont le  
remplacement est devenu inévit-  
able. Du reste, à chaque instant,  
on annonce que des batteries en-  
tières de canons de campagne  
sont retirées du front pour être  
renvoyées aux usines. Les Alle-  
mands, en effet, lorsqu'ils ont re-  
fait, en 1906, leur matériel de 77  
pour essayer de lui donner les  
qualités très supérieures de notre  
pièce de 75, ont, par écono-  
mie, conservé le tube qui datait  
déjà de 9 ou 10 ans et ils ont  
transformé seulement les affûts.  
Par suite, l'âme du canon de  
campagne allemand n'est pas  
aussi fortement trempée que cel-  
le de notre canon.

Ce qui est vrai pour les pié-  
ces légères l'est également pour  
l'artillerie lourde qui présente des  
signes certains de fatigue. Plus-  
ieurs régiments d'artillerie ont  
été obligés d'abandonner, de ce  
fait, deux canons par batterie.  
(la batterie allemande est de 6  
pièces) et l'on a vu arriver sur  
le front de vieux modèles de ca-  
non dont la puissance ne se  
compara pas à ceux de l'entrée  
en campagne.

En même temps que les pié-  
ces, les munitions s'épuisent.  
L'ennemi a dû, depuis longtemps,  
réduire sa dépense d'obus et li-  
miter rigoureusement le nombre  
de coups de chaque batterie pen-  
dant les batailles. Les usines,  
en effet, ne peuvent plus fabri-  
quer d'obus en quantité suffisante  
pour répondre aux besoins de la  
consommation énorme que les  
Allemands en font simultanément  
sur tous les fronts.

Non seulement les munitions  
se font plus rares, mais elles  
sont de qualité bien inférieure.  
Beaucoup de projectiles n'écla-  
tent pas. On assure que pen-  
dant le bombardement de Laven-  
tie, presque aucun des obus al-

lemands n'éclata. Même consta-  
tation à Furnes et en Champag-  
ne, où les deux tiers n'éclatent  
pas.

"A Bourg-et-Comin, un obus  
eut de la peine à briser son en-  
veloppe, lit-on dans l'Informa-  
tion". Les balles qui en sorti-  
rent n'eurent aucune force de  
projection. Vers la même épo-  
que, dans notre 14e corps d'ar-  
mée, nous avons ramassé un  
shrapnell chargé de morceaux de  
verre et, sur plusieurs points de  
notre front, nous avons trouvé  
des douilles d'obus de très mau-  
vaise qualité qui dénotaient un  
travail hâtif et l'emploi de sub-  
stances prises au hasard."

De plus, la fusée, partie capi-  
tale de l'obus puisqu'elle en ré-  
gule l'éclatement, tout entière en  
cuivre, s'est peu à peu modifiée,  
à mesure que le métal jaune est  
devenu plus rare en Allemagne.  
Les marmites elles-mêmes, ces  
projectiles de gros calibre, ne  
possédaient plus qu'une fusée  
faite de deux métaux; la partie  
supérieure en cuivre et la par-  
tie inférieure en aluminium. En-  
fin, vers la fin des batailles de  
Champagne, de nouvelles modi-  
fications furent apportées dans la  
construction de la fusée par suite  
du manque absolu de cuivre. Le  
sommet de cuivre fut remplacé  
par une calotte de fer, et le poids  
de cette fusée ne dépassa plus  
320 grammes, pour les obus de  
77, au lieu de 900 grammes, poids  
normal.

Le résultat de ces transforma-  
tions fut désastreux. La fusée de  
cuivre lourde assurait au projec-  
tile une trajectoire rectiligne.  
Les nouveaux obus à fusée légè-  
re ne tombent plus sur la pointe,  
le plus souvent, et ils n'éclatent  
pas.

A ces nombreux indices, on  
voit que l'ennemi s'épuise. L'in-  
fanterie elle-même est à court  
de fusils modèle 1898, à répéti-  
tion, au fonctionnement automa-  
tique permettant de projeter les  
balles de façon continue. On  
ramasse, en effet, maintenant  
sur les champs de bataille, de  
vieux fusils de qualité inférieu-  
re, sans baïonnettes, et même  
des carabines de modèles anciens!

LES ANGLAIS ET  
JEANNE D'ARC

Nombre d'Anglais ont honoré la  
grande libératrice de France.

Paris. — La fête de Jeanne  
d'Arc a été célébrée hier par une  
grande foule, sans qu'il se pro-  
duise de manifestations. De  
nombreuses Anglaises, parmi les-  
quelles on pouvait remarquer la  
suffragette Christabel Pankhurst,  
ont participé aux cérémonies et  
ont déposé des gerbes de fleurs  
sur les monuments de l'héroïne  
lorraine, place des Pyramides, rue  
de la Chapelle, place Saint-Au-  
gustin et boulevard Saint-Marcel.  
Des pasteurs alsaciens et anglais  
prirent successivement la parole.

Dans une des délégations se  
trouvait la sœur de Paul Dérécou-  
lède.

Un groupe de jeunes Pari-  
siennes, place des Pyramides, ont,  
au nom de leurs pères qui sont  
au front, déposé un bouquet au  
pied du monument. Il y avait  
un grand nombre de soldats an-  
glais et français dans la foule.

C'est la première fois que des  
groupes de protestants et des  
sociétés civiles se joignent aux  
cérémonies de la fête de Jeanne  
d'Arc.

TELEPHONE 1747

## JACKSON BROS.

Joalliers et Horlogers Experts.

235 AVE JASPER E. EDMONTON, ALTA.  
Nous émettons des Licences de Mariages. La plus an-  
cienne maison d'Alberta.

## BANQUE D'HOCHELAGA

90 BUREAUX ET SUCCURSALES AU CANADA

Capital autorisé, \$4,000,000. Capital réservé, \$3,700,000  
Capital payé \$4,000,000.

Escompte les billets de commerce.  
Alloue l'intérêt, au plus haut taux courant, sur les dépôts de \$1 et plus faits au Départe-  
ment d'épargne. Tous dépôts peuvent être retirés à volonté, sans avis.  
Vend des "Money Orders" et des traites sur les pays étrangers.  
Émet des Mandats de Voyage et des Lettres de Crédit Circulaires, pour les voyageurs, paya-  
bles par ses Correspondants dans toutes les parties du monde. Ces Mandats et Lettres  
de Crédit Circulaires sont émis directement par la succursale d'Edmonton, et peuvent  
être livrés sur demande sans aucun délai.

BUREAUX: à Edmonton, Alta., Jasper et 3ème Rue.

ALEX. LEFORT, Gérant.

## QUALITE SUPERIEURE

PRIX MODERE

ESSAYEZ LES FARINES

## "Capital" et "Leader"

En vente chez tous les détaillants

FABRIQUEES A EDMONTON PAR

The Alberta Milling Co., Ltd.

## L'époque du Jardinage

Nous avons toutes les variétés de plantes convenant à ce  
climat

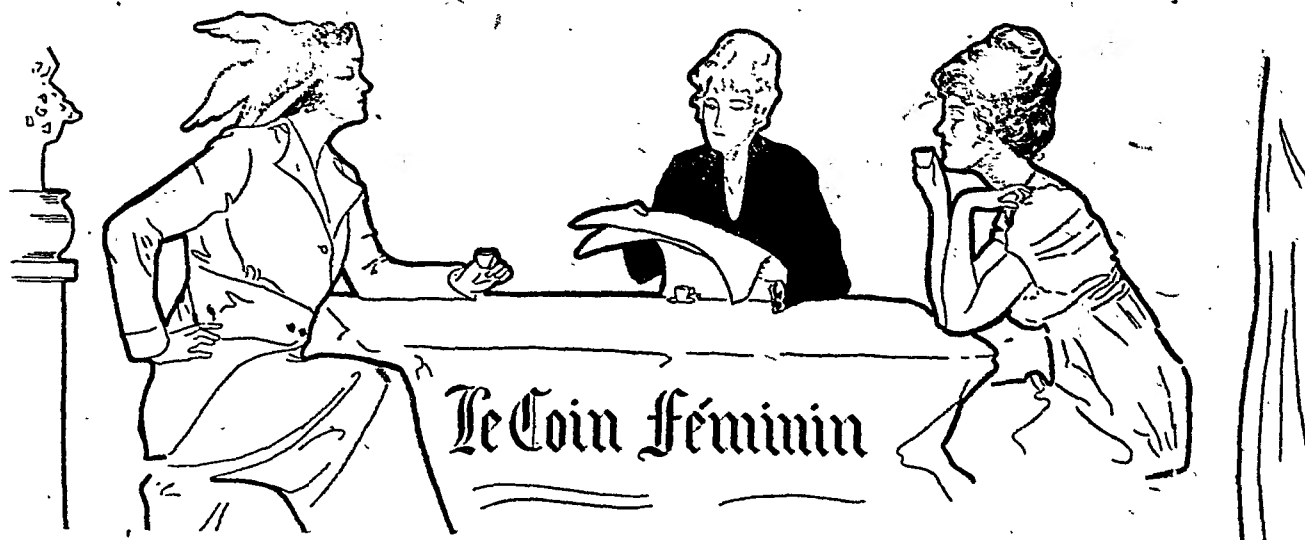
Asters, Pensées, Verveines, etc.

CHOUX, CHOUX-FLEURS, CELERI TOMATES  
NOUS VENDONS LES SEMENCES "CARTER" EPROUVÉES  
10c LE PAQUET

WALTER RAMSAY, Fleuriste

Serres Coin de la 11e rue et de la 100e Avenue  
Magasin—Avenue Jasper, en face le théâtre Pantage





## Le Coin Féminin

### A LA VICTOIRE DE DEMAIN

Lorsque tu reviendras vers la France, ô Victoire ! Redescendant des cieux de rêve où je te vois Et portant dans tes bras, pour la seconde fois, Les moissons de la mort et celles de la gloire ;

Ton vol sera plus lent et nous laissera croire, Quelque mystérieuse à l'homme que tu sois, Que tu rends ton arrêt et qu'à jamais la voix Proclame le destin aux plaines de l'histoire.

Reste avec nous, Déesse auguste ! Ne crains pas Qu'un peuple de héros ensanglanté ses pas Et le fasse rougir de ses justes revanches.

Reste avec nous ! Ce peuple est sage autant que fier ; Il joindra l'olivier à son glaive de fer ; Il ne soufflera pas les grandes ailes blanches.

PIERRE DE MOLHAC.

### CHRONIQUE

#### Les non-combattants.

Sous la même enveloppe, quatre lettres, quatre spécimens d'écriture.

Les caractères de l'une de ces lettres me sont familiers. Déjà, pour moi, ils ont bien voulu traduire l'expression d'une sympathie qui n'est précieuse venant de qui elle vient... Je lis :

"Le Courrier publie à pleines colonnes, depuis le début de la guerre, les luttes, les défaites, comme les victoires des milliers et des milliers qui combattent pour la justice, la civilisation contre la barbarie. Les récits, tous vibrants d'émotion, montrent comment luttent et tombent les héros. Leurs gestes, leurs dernières paroles témoignent de la grandeur de leur dévouement, de la pureté de leur patriotisme. Ils sont l'orgueil de leur race et l'honneur de l'humanité, et, à bon droit, provoquent l'admiration, suscitent l'enthousiasme de ceux qui, comme vous, comme moi, et des milliers d'autres, ne pouvons aller au feu. Au nombre de ces derniers figurent de nombreux jeunes gens, comme ceux dont je vous adresse les lettres, qui brûlent du désir de se sacrifier pour leur pays. Ne pensez-vous pas qu'il y aurait lieu de mettre en lumière ces sentiments auxquels ils ne peuvent donner libre cours que par des paroles ?"

Et quoi, faut-il parler de ceux qui pleurent de rage et d'impuissance, alors que tant meurent la poitrine ouverte, les membres fauchés sur le champ de bataille, ou perdus au creux d'un lit d'hôpital ? Sans que notre culte d'admiration pour les héros soit amoindri, pouvons-nous tourner un regard compatissant vers ceux qui, arrivant aussi à la jeunesse, étaient prêts à se mêler à la vie et à son flot, à ses luttes et à ses après victoires, et qu'une infirmité, un mauvais état de santé, a impitoyablement écartés ? Qui a découvert sur un visage aimé les traces douloureuses de ces larmes d'hommes si difficiles à verser ; qui a vu se serrer des

poings, ou s'accroître la pâleur sur une figure chère, me répondra : Oui, nous pouvons nous incliner vers ces détresses : c'est encore de l'humanité souffrante qui mérite l'hommage de notre charité. Savons-nous, d'ailleurs, si une flamme héroïque n'achève pas de brûler les dernières forces de ce malheureux ? Savons-nous le secret de ce front pâli, l'effrondement de ce cœur désordonné ? La victoire décernée par Dieu, s'adresse-t-elle seulement aux sacrifices sanglants ? Pouvons-nous nous dire que les vœux d'abnégation totale, de renoncement à tout bonheur humain, que les sublimes et généreuses folies germées dans l'intime des âmes d'enfants de vingt ans, n'auront pas contribué à faire monter toute droite et, superbe, la gerbe d'héroïsme ?

Deux des lettres que me communique mon distingué correspondant furent écrites par des jeunes gens. Ces jeunes gens, ils les connaît, je pourrais dire qu'il fut leur père spirituel. Educateur, dont la renommée est grande au Canada, il eut aussi à dépenser ses dons d'esprit à le cœur sous le ciel bleu de notre Midi français. Il fut un de ceux qui prépara la génération française actuelle, la génération de la revanche. Je sais que, malgré sa modestie, il en a quelque fierté, et je crois que cette fierté l'honore. En toute vérité, c'est à lui à présenter l'âme de ses "non-combattants". Je crains que ma plume ne trahisse la confiance qu'il a mise en elle, aussi me bornerai-je à transcrire quelques passages de ces lettres que les auteurs ne destinaient pas à la publication. Elles sont écrites d'un "grand ami".

"Pendant que nous pensons affectueusement à vous, vous vous demandez certainement ce que votre ami Jean a bien pu devenir dans la grande tempête qui balaye l'Europe et qui sème tout particulièrement sur notre France le ravage, la désolation, les misères et les douleurs de toutes sortes.

"Comme vous pouvez légitimement le penser, j'aurais dû, le

1er août, répondre comme tous les hommes valides à l'appel de la mobilisation. Vous me connaissez assez pour supposer que, plus qu'un autre, je l'aurais fait avec joie pour le salut de mon pays et pour la juste revanche de 1870—1871. Ce départ pour la guerre réparatrice, qui avait toujours été dans mes espérances un jour béni, je n'aurais pas pu l'effectuer comme je le désirais tant. Lorsque la guerre a éclaté, il y avait exactement un mois que j'étais au lit, gravement malade. Je n'ai pu commencer à me lever et à sortir un peu, avec toutes sortes de précautions, qu'à la fin de septembre, et j'ai eu depuis une ou deux légères rechutes. Cela fait que l'entraînement physique qui me sera nécessaire pour me remettre "en forme" afin d'être accepté de nouveau dans l'armée, n'a pu encore produire aucun effet à cause de tous ces accidents et de tous ces retards. Cependant, comme la guerre promet d'être longue, j'espère bien avoir encore le temps de me fortifier assez pour pouvoir partir et casser quelques sales têtes de boches de plus. Plus on en tuera, moins il y en aura et mieux cela vaudra. Ces gens-là sont d'ignobles sauvages, des vandales épouvantables. Ils incendient les chefs-d'œuvre de l'art consacrés par les siècles ; ils démolissent notre antique et splendide cathédrale de Reims, celle de Jeanne d'Arc et de tous nos rois de France ; ils sacagent et brûlent les trésors intellectuels et artistiques de Louvain et d'Arras ; ils massacrent, torturent et mutilent les vieillards, les femmes et les enfants ; ils font de la Belgique, de la Lorraine et de notre Flandre une vaste ruine et un immense cimetière ; ils multiplient dans les combats les trahisseries et les félonies. Ce sont les fils d'Attila, d'Alarie, des Barbares les plus cruels. Vous voyez quels sont mes sentiments ; croyez bien qu'il n'y a plus beaucoup de Français qui ne les partagent pas. Et je suis avide d'aller rattraper le temps perdu en passant ma rage sur la g... des Boches (excusez le mot, mais il est exact, puis qu'on ne dit jamais "figure" en parlant des animaux)."

Les commentaires sont inutiles, n'est-il pas vrai ? Voici quelques passages de la seconde lettre :

"Je pense vous prouver que je ne vous ai pas oublié en vous écrivant dans les circonstances où nous sommes. Que je vous dise d'abord que je suis inutile et que je souffre cruellement de cette inutilité. On a revêtu au mois de décembre les anciens exemples du service militaire et on n'a pas voulu de moi. Cela est dur et pénible dans un pays où tous les hommes se battent.

L'issue de la guerre est maintenant certaine, la seule chose que l'on puisse discuter est l'importance de la victoire et les conséquences de cette victoire... La plupart de mes amis sont morts ; presque tous les autres blessés. Mais de si grands sacrifices n'auront pas été inutiles si l'on pousse la guerre jusqu'au bout, jusqu'à sa terminaison normale.

Ils n'auront pas été inutiles non plus au point de vue de notre état intérieur, car à ce point de vue, il semble que l'on assiste à une véritable résurrection du sentiment chrétien. Beaucoup de bons symptômes se manifestent déjà avant la guerre, comme vous le savez et cela depuis longtemps, mais tous ces germes de bien semblent s'être beaucoup développés par le fait de l'épreuve. Le ton de beaucoup de lettres de soldats est d'une véritable élévation chrétienne.

Dites bien autour de vous que la France redevient chrétienne et qu'elle sortira de cette épreuve plus grande, plus forte et épurée par le sacrifice. Vos compatriotes du Canada nous aident bien et nous donnent une précieuse sympathie..."

Et celui-là non plus, n'est pas un inutile : il prie. En lisant la lettre de ce jeune intellectuel, je songeais à "la garde obscure" que monteront autour des trépassés, retrouvés du pays, les jeunes hommes pâles "que l'appel aux armes a surpris parmi les livres."

La troisième lettre est celle d'un vieillard, d'un presque aveugle... Qu'ils sont émouvants ces caractères irréguliers, mal alignés, s'enjambant, se bousculant. D'abord, on ne comprend pas et quand on arrive au mot de l'énigme : "mes yeux sont peu à peu envahis par la cataracte," le cœur se serre, et ses yeux, à soi, se font diligents pour bien déchiffrer, bien comprendre, comme si l'on pouvait épargner ainsi une légère peine à l'auteur...

"Mes yeux sont peu à peu envahis par la cataracte. Cependant, j'ai pu parcourir vos journaux et cela avec un bien vif intérêt dans les graves conjonctures où nous trouvons... Nous finirons par obtenir la victoire, mais au prix de combien d'angoisses, de sacrifices, de deuils ! Le meilleur de notre jeunesse et de notre sang ainsi sacrifié ! Mais nous sommes bien obligés de nous défendre contre une monstrueuse agression, contre le gigantesque banditisme qui s'est abattu sur la France, et on peut ajouter sur le monde, déchaîné par les empires d'Autriche et d'Allemagne. La France et ses alliés luttent non seulement pour leur défense particulière, mais aussi pour la sauvegarde de la plupart des autres nations, pour la liberté et la civilisation, contre l'oppression et la barbarie. Mon état d'invalidité ne me permet plus de me joindre aux combattants et de m'offrir entièrement à ma patrie ; je le regrette profondément. J'ai dû rester à Perpignan auprès de ma fille et de mes deux petits enfants tandis que mon gendre, lieutenant-colonel, se trouve sur la ligne du feu, ardent à accomplir son devoir. En ce moment il est dans les Vosges, chargé avec les troupes sous ses ordres de la défense du col de St-Marie-aux-Mines. Il est très satisfait à l'égard de ses hommes, lesquels d'ailleurs paraissent avoir une réelle affection pour leur chef. Que Dieu nous le conserve ; qu'il le conserve pour ses pauvres petits ! Il faut ajouter que les dispositions et les sentiments de tous en France sont excellents ; on ne peut désirer une mentalité meilleure ; on peut dire qu'elle fait honneur à la France, et même à l'humanité. Les actes d'héroïsme ne se peuvent compter, ni les Français et les Françaises disposés à se sacrifier pour la Patrie. Notre cause est juste et Dieu, ne peut manquer de la faire triompher—Avant de terminer, il faut que je vous dise un mot des prêtres et des religieux qui ont été incorporés dans nos régiments. Ceux qui étaient à l'étranger se sont empressés de rejoindre leurs corps et, tous, dans les batailles se sont vaillamment comportés, comme des héros, obtenant l'estime et l'admiration de leurs camarades et de leurs chefs, donnant partout l'exemple du devoir, accomplissant leur ministère dans l'intervalle des combats."

5.—L'écriture allemande et les caractères d'impressions gothiques doivent être maintenus sans défaillance.

6.—Dans tous les établissements d'instruction, depuis l'école primaire jusqu'à l'université, l'étude de la langue allemande, de l'histoire de l'Allemagne, de la tradition allemande et de la littérature allemande doit former le centre ; le reste est accessoire et en dépend.

7.—Le fouet en main, expulsez la scène allemande de toute la pourriture étrangère, et, quand ce sera fait, placez des gardes aux portes pour empêcher le retour. La scène doit nous élever, non nous abaisser, être le temple de la beauté, de la noblesse, de la vertu, et non un coupe-gorge.

8.—Le bûcher pour les livres, les journaux, les publications humoristiques contraires à la morale, qui veut l'élever avec nous ? Il y faut beaucoup de malice, car leur nombre est légion en Allemagne.

9.—Il faut interdire leur accès à certains opérateurs de cinéma. Car ce qu'ils nous montrent est de la mauvaise herbe. On arrache la mauvaise herbe, sans pitié.

Dans l'enveloppe unique, les quatre lettres étaient des lettres de bons Français...

MAGALI.

### LES 25 COMMANDEMENTS DES TÊTES CARRÉES ALLEMANDES

Ce qui constitue le catéchisme Boche de 1914. — "Soyons nous-mêmes et restons-le." — "Que le sang Allemand reste pur." — Arbre généalogique...

L'Athéisme n'est pas Allemand, ni les sectes

Paris, 15. — Les commandements que l'on va lire sont extraits d'un livre intitulé : "Vous devez être Allemands !". Il a pour auteur un certain Blankmeister, dont on pourrait croire d'abord que la guerre a brouillé la cervelle. Mais c'est la plus grave et la plus austère des publications allemandes, le "Journal des communautés évangéliques", du district de Groeningen (12ème année), qui recueille ces élocutions et les offre à la pieuse méditation des fidèles, en les couvrant de son autorité :

1.—Voilà assez longtemps que vous courez après les peuples étrangers pour les imiter, mes

Allemands. Il faut que cela finisse. Soyons nous-mêmes et restons-le.

2.—Des alliés ? Nous n'en avons pas car les Autrichiens sont la chair de notre chair. Ayez confiance en Dieu, qui a fait de vous des Allemands.

3.—Tout le fatras étranger dans les mœurs et le costume chez les petits messieurs et les petites dames, a pris fin en 1914. Plus de journal de modes français dans une maison allemande ; au feu le chiffon. Plus d'enseignes en langues étrangères sur la porte de nos hôtels ou de nos magasins ; en pièces le bric-à-brac ! Et pour votre postérité, prenez la devise : Aux enfants de l'Allemagne, des noms allemands.

4.—Finie la manie des mots étrangers dans la parole et l'écriture. Malheur à vous, journaliers, critiques, maîtres à vous, savants et magistrats, si, après 1914, nous relobez dans votre ancienne faute et nous servez votre jargon français ! Nous ne le lirons plus et nous vous placerons tous sous la tutelle de notre association pour la langue allemande, et celui qui ne s'amendera pas aura son nom au pilori.

5.—L'écriture allemande et les caractères d'impressions gothiques doivent être maintenus sans défaillance.

6.—Dans tous les établissements d'instruction, depuis l'école primaire jusqu'à l'université, l'étude de la langue allemande, de l'histoire de l'Allemagne, de la tradition allemande et de la littérature allemande doit former le centre ; le reste est accessoire et en dépend.

7.—Le fouet en main, expulsez la scène allemande de toute la pourriture étrangère, et, quand ce sera fait, placez des gardes aux portes pour empêcher le retour. La scène doit nous élever, non nous abaisser, être le temple de la beauté, de la noblesse, de la vertu, et non un coupe-gorge.

8.—Le bûcher pour les livres, les journaux, les publications humoristiques contraires à la morale, qui veut l'élever avec nous ? Il y faut beaucoup de malice, car leur nombre est légion en Allemagne.

9.—Il faut interdire leur accès à certains opérateurs de cinéma. Car ce qu'ils nous montrent est de la mauvaise herbe. On arrache la mauvaise herbe, sans pitié.

10.—Revenons à nos vieux poètes de Walther von der Vögelweide à Hans Sachs, de Fischart à Gellert et Meeser, car ils nous apportent l'esprit qui nous fera nous reconnaître.

11.—Cultivez la chanson populaire allemande, car elle contient des mines d'or et des sources jaillissantes. Une seule chanson vaut un chargement d'opéras et d'opérettes : assez de cela !

12.—Ce qu'il nous faut dans l'art, c'est la tradition domestique et nationale. Heibel et Reuter, Richter et Schaefer vous diront ce que j'entends par là.

13.—Dans chaque université, il y aura une chaire spéciale pour l'étude de la tradition populaire allemande, une pour Luther, une pour Goethe et Schiller, une pour Bismarck et Moltke.

14.—Le livre des livres, pour le peuple allemand, est la Bible de Luther. Aucun n'a un livre pareil.

15.—Que les autorités soient prudentes pour l'entrée des étrangers dans nos écoles. Nous voulons bien des nôtres, mais non de la vermine.

16.—Les nombreuses colonies d'étrangers en Allemagne sont suspectes. Elles profitent aux étrangers, non aux Allemands.

17.—Que le sang allemand reste pur. Qu'il n'y ait pas un Allemand qui épouse une étrangère, pas une Allemande qui se fiance à un étranger. Et que la règle compte aussi pour nos princes. La fille d'un prince allemand vaut mieux qu'un prince russe.

18.—Dites ce que vous voudrez, je maintiendrai toujours que la vie de famille allemande est le salut du monde, la vie de famille, le salut de l'Allemagne.

19.—Que chaque famille allemande ait, à partir de 1914, son arbre généalogique.

20.—Le goût de la toilette est un vice français. Nous lui déclarons la guerre. Hommes et femmes d'Allemagne, revenez donc enfin à la simplicité. "Simone", que cela devienne un proverbe dans l'avenir.

21.—L'ivrognerie est un vice russe et belge. Ce fut aussi un vice allemand mais les temps sont passés. La victoire nous vient de la sobriété. L'Allemand qui boit est un traître.

22.—Après la guerre commencera une nouvelle lutte contre la triple entente : toilette, boisson, impureté. A coups de balloons et d'obus, elle sera menée par tous les hommes d'Allemagne, comme la présente guerre et comme elle victorieuse.

23.—Le signe distinctif des Allemands est la piété. Nous avons été pieux et dévots en 1813, mais ne l'étions pas restés. Nous le sommes redevenus en 1914, et le resterons, pour que Dieu nous aide. Ou bien voulons-nous un avertissement plus sévère encore que celui de 1914 ?

24.—Tout ce qui n'est pas allemand dans la religion et la culture doit être répété et combattu. L'Athéisme n'est pas allemand, ni les sectes. La religion de l'Allemagne est le protestantisme de nos pasteurs de campagne. Toute la force de l'Allemagne est là. Dieu protège l'Allemagne !

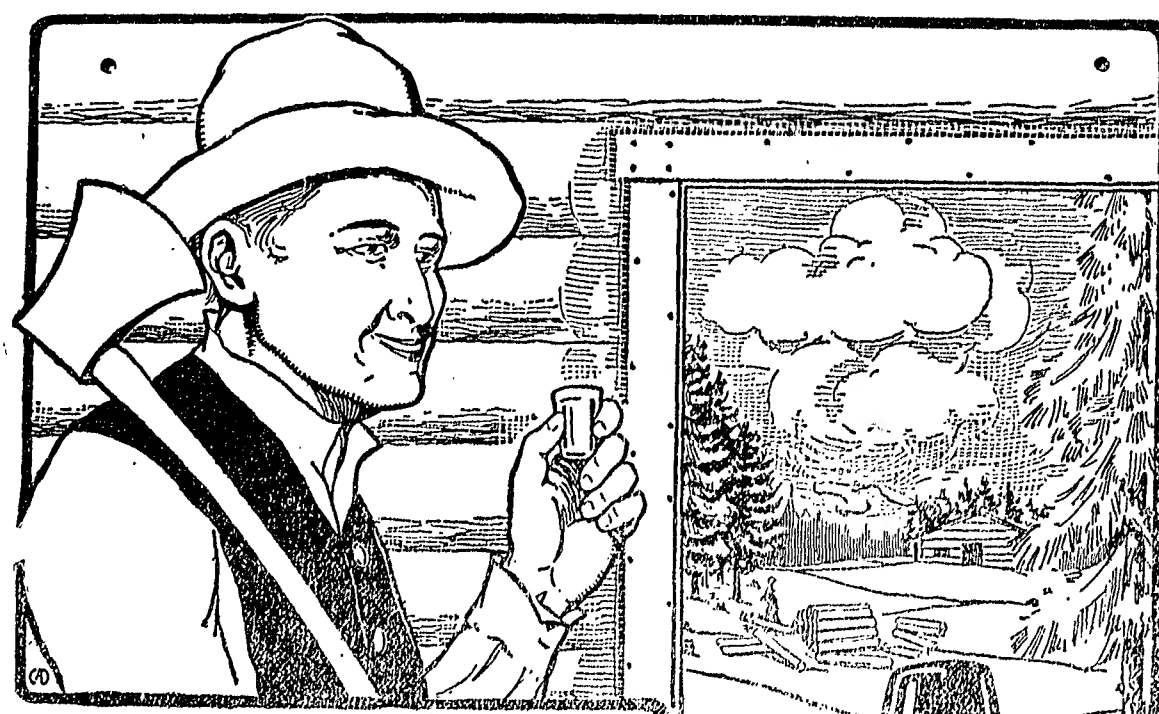
## THE MOTOR CAR SUPPLY CO., LIMITED

EDIFICE DE L'HOTEL CORONA, 524 AVENUE JASPER OUEST

Nous avons toujours en main un assortiment complet d'accessoires pour automobiles. Dépositaires exclusifs pour l'Alberta de la célèbre huile Monogram.

LES COMMANDES PAR LA POSTE FONT L'OBJET D'UNE ATTENTION SPECIALE

T. E. LECLAIRE, Gérant



## Vitalité

### UN petit verre de GIN CROIX D'OR à l'occasion ajoutera au plaisir des gros travaux accomplis au grand air. Il tonifie votre organisme, stimule toutes les fonctions et vous conserve frais et dispos. Le seul gin fabriqué au Canada et que vous connaissez depuis des années sous le nom de GIN CROIX "ROUGE".

Gin Croix d'Or

## Gin Croix d'Or

Voyez l'étiquette du Gouvernement sur chaque bouteille—C'est votre garantie de la maturité du gin—Excellent. En vente partout.

SEULS AGENTS: BOIVIN, WILSON & CIE., Limitée, Montréal

## THE SOMMERVILLE HARDWARE COMPANY, LIMITED

638 Première Rue Edmonton, Alberta

### ARTICLES DE SPORTS

L'assortiment le plus considérable et le mieux assorti de tout l'Ouest

Nous sollicitons les commandes par la poste

PRIX MODERES PROMPTE EXPEDITION

10-22-3m.



Le moment est tout indiqué. N'hésitez plus. Etudiez cette proposition.

Les conditions de vente seront à votre choix si vous ne désirez pas payer au comptant.

# La plus grande VENTE A SACRIFICE

de beaux pianos ayant jamais eu lieu dans l'Ouest Canadien

Nous devons réaliser \$20.000 pour satisfaire aux exigences de nos manufacturiers

Le moment est tout indiqué. N'hésitez plus. Etudiez cette proposition

Plus de 100 pianos à choisir parmi les marques suivantes :  
MASTERS  
NEW ART BELL  
LACHNER  
SCHUMANN  
WILLARD  
SMITH & BARNES



Un train tout entier de pianos, dont 70 sont droits, expédition directe de la manufacture à nos magasins.

NOTRE GARANTIE :—Chaque piano vendu est accompagné d'une garantie positive, et s'il ne répond pas à la description que nous en faisons, il sera remplacé par un autre sans frais pour l'acheteur.

OCCASION UNIQUE OFFERTE AU PUBLIC DE CETTE VILLE D'ACHETER DES PIANOS A UN PRIX MOINDRE QUE LE COUT DE LA PRODUCTION ; EN EVITANT LES PROFITS DES INTERMEDIAIRES ET LES PROFITS DES AGENTS CHAQUE ACHETEUR EPARGNE SUR LE PRIX DE SON PIANO UNE SOMME DE \$200.00 A \$2550.00.

LE PIANO MASTERS EST L'INSTRUMENT LE MEILLEUR QUI SE PUISSE MANUFACTURER ; CE PIANO EST RECONNU AUJOURD'HUI COMME CELUI AYANT ATTEINT LE SUMMUM DE LA PERFECTION.

CETTE VENTE A SACRIFICE EST ORGANISEE UNIQUEMENT DANS LE BUT DE FAIRE HONNEUR A NOS ENGAGEMENTS. EN CE FAISANT NOUS ESPERONS FAIRE CONNAITRE D'AVANTAGE AU PUBLIC LA DUREE, LES QUALITES SUPERIEURES ET LA DOUCEUR DU TON DE CES PIANOS MAGNIQUES.

LES PERSONNES QUI DESIRENT UN PIANO DEPUIS TRES LONGTEMPS, ET QUI ONT TOUJOURS RECULE DEVANT LE PRIX ELEVE, POURRONT EPARGNER LA MOITIE DE LEUR ARGENT TOUT EN POSSEDANT UN SUPERBE PIANO, DE PLUS ELLES OBTIENDRONT TOUTES FACILITES DE PAIEMENT SI ELLES NE VEULENT PAYER COMPTANT.

A nos clients, dont les paiements sont arriérés

Les personnes auxquelles nous avons rendu le service d'attendre leurs paiements au delà du délai prévu sont priées de nous faire remise des arriérés dus aussitôt que possible. Nous serons reconnaissants pour chaque dollar versé en ce moment.

Achetez un piano que le MANUFACTURIER RECOMMANDE et non le petit détaillant.

## Une économie de \$200 a \$250 sur chaque piano.

Prix de vente

PIANOS MASTERS—Prix régulier \$550.00, moins 35% .....	
Au comptant, 15% extra de rabais .....	\$303.88
Moitié au comptant, 10%, extra de rabais .....	PCBV.GE
Un quart au comptant, 5% extra de rabais .....	\$339.63

Sur versement de moins d'un quart au comptant, une escompte de 10 per cent. sera consentie sur la somme versée.

Cette vente est la première du genre. Jamais encore des pianos d'une si grande qualité n'avaient été offerts à ces prix.

Tous les pianos neufs de notre stock considérable sont compris dans cette vente

Il n'est plus de raison valable pour que vous n'avez pas un piano. Cette vente vous offre l'occasion, longtemps attendue d'acheter un piano magnifique à peu de frais, et à des conditions qui vous permettent de vous acquitter sans obérer votre budget. Nous désirons que l'achat de l'un de ces pianos nous fasse des amis pour la vie. Le moment se présente pour vous d'acheter immédiatement un piano. Si vous laissez passer cette occasion vous le regretterez amèrement.

Le piano "MASTERS PLAYER" grâce à ses qualités a mérité le nom de Roi des Players ; nous le proclamons sans hésitation LE MEILLEUR DES PIANOS MECANQUES DU MONDE.

Chaque après-midi nous faisons la démonstration de cet instrument célèbre. Demandez à l'entendre.

Nous vous conseillons de faire votre choix le plutôt possible, car ces prix ne seront valables que durant la réalisation de la somme qui nous est nécessaire.

LES COMMANDES VENANT DU DEHORS DE LA VILLE RECEVRONT UNE ATTENTION PERSONNELLE ET NOUS GARANTISSONS SATISFACTION DANS CHAQUE CAS.

LES MEMES PRIX ET LES MEMES CONDITIONS SONT VALABLES DANS L'UN OU L'AUTRE DE NOS MAGASINS

LES MEUBLES :—Les meubles sont superbes en magnifique acajou de Saint-Dominique, noyer français, chêne fumé et Mission.



The Masters Piano Co.,  
Edmonton, Alta.

Gentlemen:—

Being further into your order for Masters Pianos, we are fully aware of the business depression that has prevailed throughout the entire country, but we have a lot of money locked up in your Masters Pianos which have been on our hands, and which we have held back for many months, awaiting shipping instructions; to be exact, we still have seventy Pianos, and Players, under special construction for you.

Of these we have three mahogany and three mahogany Players ready to ship, and one mahogany Player ready to ship in two weeks after receipt of order. We have six mahogany and two walnut Pianos ready to ship in ten days after receipt of order. Beside these sixteen instruments we have other fifty four on the way, of which there are thirty mahogany, and twelve walnut Pianos ready to ship in two weeks after receipt of order, and six mahogany and six mahogany Players ready to ship in three months after receipt of order.

After so long a time we must ask you to give us immediate shipping instructions, that we may be ready to ship special instruments. Please give this most attention.

Yours truly,

THE BELL PIANO & ORGAN CO.,  
Limited,  
General Manager.

C'est le moment de vous décider; agissez sans retard

De'tachez ce coupon

Ecrivez votre nom et votre adresse lisiblement et adressez ce coupon à la Compagnie Masters Piano, 423-425 Jasper Ouest, Edmonton, Alberta. Messieurs :—

Veillez m'envoyer la liste imprimée complète indiquant les prix et les conditions de vente des pianos et des orgues compris dans votre vente telle qu'annoncée dans le "Courrier de l'Ouest."

Je désire des renseignements spéciaux sur

Nom .....

.....P. O. ....

Province .....

C'est le moment de vous décider; agissez sans retard

# The Masters Piano Co.

423-425 Avenue Jasper Ouest

Edmonton, Alberta

Succursale:- The Alberta Piano Co., 130 Huitieme Avenue Ouest Calgary, Alberta

# Northern Alberta Natural Gas and Development Company, Limited

## LES INFORMATIONS CI-DESSOUS SONT PUBLIÉES A L'INTENTION DES CONTRIBUABLES D'EDMONTON

### Position financière de cette Compagnie

—En fournissant des capitaux à toutes les entreprises de gaz des experts sont employés par le groupe des maisons financières qui se font une spécialité de ce genre de développement. Lorsqu'il fut prouvé en dehors de tout doute qu'un gisement de gaz de vaste importance avait été découvert au Pélican une invitation fut faite de venir examiner ces propriétés à ces promoteurs. Après une étude soignée et après avoir soumis les puits à l'essai officiel, le gisement fut déclaré être absolument réel par les experts qui l'étudièrent. Ainsi que tous le savent la Compagnie Pelican Oil & Gas fut formée à l'origine dans le but de chercher des gisements pétrolifères, de même que du gaz naturel. Les avoués des promoteurs financiers ont insisté pour que les opérations de recherches pour le pétrole et d'exploitation du gaz découvert soient absolument distinctes, et qu'elles soient conduites séparément. De là la formation d'une compagnie subsidiaire sous le nom de Northern Alberta Natural Gas & Development Company Limited. Cette compagnie est formée uniquement pour s'occuper de l'industrie du gaz.

### Les gisements de gaz de cette Compagnie

—Comme nous faisons un placement de \$4,500,000 dans cette entreprise, il est sage que nous nous assurions de tous les terrains pouvant receler du gaz naturel dans la région, que ces terrains aient été fouillés ou non. Pour cette raison nous nous sommes assuré les terrains de Viking et nous y ferons poursuivre les recherches. Le public peut aisément se rendre compte qu'il est impossible de fournir du gaz artificiel à 27c, les gisements de gaz naturel doivent donc être sans limites pour rendre notre entreprise permanente, aussi nous attendons-nous à creuser des puits dans tous les districts qui nous sembleront susceptibles d'alimenter Edmonton de gaz naturel.

### Les directeurs de cette Compagnie

—Immédiatement après la ratification du contrat par les contribuables d'Edmonton les directeurs de la Compagnie prendront charge des opérations, parmi se trouvent des hommes bien connus dans notre ville et qui se sont occupés depuis longtemps du développement de la région du Nord :

A. E. JACKSON, Capitaliste.  
S. H. SMITH, Capitaliste.  
ALFRED DRISCOLL, Arpenteur fédéral.  
JOHN WALTER, marchand de bois.  
H. L. WILLIAMS, gérant-général.

—A eux seront adjoints tels hommes d'affaires qui sembleront nécessaires pour administrer les affaires de la Compagnie, de telle sorte que le public de cette ville jouisse d'un service satisfaisant les plus difficiles. Rappelez-vous que la Banque de Montréal a assuré votre maire et votre Conseil que cette compagnie est dans une position financière capable de remplir le contrat s'il est ratifié.

### En ce qui concerne les autres questions

—Nous désirons en outre répondre à toutes les autres questions qui ont été soulevées. Premièrement : si le contrat de cette compagnie est ratifié tous les travaux de tuyautage, creusage, les approvisionnements, etc., seront donnés à des soumissionnaires ; et nous désirons ajouter que les entrepreneurs locaux recevront la préférence.

—Nous désirons de nouveau attirer votre attention sur le fait que les citoyens d'Edmonton ne seront pas obligés d'acheter notre gaz à moins que le coût de revient en soit inférieur à celui du charbon, et que notre service soit satisfaisant. Souvenez-vous que la ville n'encourt aucune responsabilité quelle qu'elle soit, ni qu'elle ne contracte aucune obligation. La Compagnie devra installer et maintenir le système de distribution à ses propres frais et dépenses.

## NORTHERN ALBERTA NATURAL GAS AND DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED

Nous invitons les enquêtes de tous les contribuables d'Edmonton. Nous sommes désireux de fournir à tous le plus d'informations que nous pourrons. C'est une proposition d'affaires qui peut affonter le grand jour de la publicité.

### NOTES ET COMMENTAIRES

Le fait, que l'on prévoyait depuis de longues semaines, vient de se produire :

L'Italie est entrée dans la guerre des Nations. Cet apport, à la cause des Alliés, d'une armée bien disciplinée et superbement équipée forte de deux millions d'hommes et plus, aura, à n'en pas douter, une influence décisive sur les événements.

Les fanfaronnades de Berlin et de Vienne, qui tendaient à laisser croire que la déclaration de guerre de l'Italie n'est qu'un incident sans importance, ne sauraient tromper personne.

Attaquée désormais de trois côtés à la fois l'Autriche court au désastre final, qui ne sera que le prélude de celui, beaucoup plus retentissant de sa complice, l'orgueilleuse Allemagne !

Notre excellent confrère de Winnipeg la "North West Review" publie dans son dernier numéro un court article éditorial que nous croyons intéressant de traduire pour le bénéfice de nos lecteurs.

Voici cet article :

"Un de nos confrères appelle l'attention sur le fait que les Belges tiennent 17 milles et demi de front de bataille, les troupes britanniques 34 milles et demi et les Français 543 milles.

"Nos journaux quotidiens de langue anglaise font rarement — ou, plus exactement, jamais allusion à cette grande différence dans la longueur des tranchées tenues par les soldats des trois pays. Dans les colonnes d'informations, plus ou moins exactes sur la guerre, dont nous sommes inondés, nous serions en droit d'espérer obtenir, au moins occasionnellement, un résumé plus complet des opérations de guerre qui se déroulent sur le front occidental.

"Mais c'est en vain que nous cherchons un tel résumé impartial.

"Assez naturellement nous sommes plus intéressés à connaître ce qui se passe le long des 34 milles et demi de tranchées tenues par les troupes britanniques ; mais même cette considération est une pauvre excuse pour ignorer presque complètement l'activité qui se déroule le long des 543 milles de ligne de bataille tenue par les soldats français.

"Le rapport le plus récent, publié par le gouvernement français, montre que 150,000 Français ont été tués au feu depuis l'ouverture des hostilités.

"Ce chiffre de morts représente une armée aussi importante que le total des effectifs que la Grande Bretagne avait au front, il n'y a pas encore très longtemps !"

Cet article, si précis de la "Northwest Review", pourrait offrir un sujet de méditation fructueuse à nombre de nos confrères de langue anglaise de l'Ouest.

La municipalité d'Edmonton envoie actuellement aux contribuables les avis de taxes pour l'année courante.

On attire notre attention sur le fait que nombre de contribuables catholiques de notre ville poussent la négligence jusqu'à se désintéresser totalement du fait que leur taxes d'écoles sont crédiées au compte des écoles publiques.

Cette insouciance est déplorable ; elle a été cause que depuis quelques années le fonds des écoles séparées a perdu des sommes considérables qui lui appartenaient de droit.

Avec les charges croissantes, auxquelles doit faire face, le bureau des syndics de l'arrondissement des écoles catholiques séparées, il est urgent que ses ressources augmentent ; c'est pourquoi tous les catholiques d'Edmonton devraient se faire un devoir d'examiner leur feuille de taxes pour se rendre compte si leurs impôts scolaires servent au support de leurs propres écoles.

Comme il n'est jamais trop tard pour bien faire, on agira sagement, au cas où des taxes seraient portées au compte des écoles publiques par erreur, en remettant immédiatement les choses au point.

ON DEMANDE une femme de langue française pour tenir un ménage et prendre soin de trois jeunes enfants. S'adresser à M. A. Chartier, à Greenshield, Alberta.



## EPISODES DE LA GUERRE

### UN DRAME DANS LES AIRS

#### L'héroïsme d'un aviateur français

Paris, 22 avril.—Encore un admirable et héroïque exploit au compte de nos aviateurs militaires, et qui s'est accompli ces jours-ci dans le nord de la France.

Le pilote de M..., âgé de vingt-deux ans, et dont le père, officier, a été tué dans les premiers jours de septembre, avait reçu l'ordre d'aller bombarder un coin de la côte belge. Il prend avec lui comme passager un sergent militaire, qui emporte une bombe de 155. Tous deux traversent à 2,500 mètres de hauteur les lignes. L'ennemi, furieux de ce que Garros en quinze jours, ait descendu deux avions en tuant quatre aviateurs a installé des batteries spéciales. Les obus font rage et rapidement on peut compter un cent.

L'avion continue sa route, le sergent jette la bombe puis revient. Ils montent à 3,000 mètres pour éviter la grêle d'acier. Tout à coup un éclat d'obus allemand sectionne l'essieu des roues de devant du train d'atterrissage qui lui-même a reçu une collutole de la nacelle, coupe net le pied gauche de M... et sort par le côté de la nacelle en faisant un énorme trou. Le pilote blessé aussi grièvement, l'appareil soufflé par le vent du projectile est, la fin, la chute irrémédiable. Déjà les Allemands en bas doivent triompher. Ils viennent de recevoir la housse arçue de l'avion.

On assiste alors à cette chose terrifiante: le biplan plonge,

plonge, mais de M... malgré son horrible blessure, sa tétresse, et le voilà au milieu des obus; il reprend sa marche vers les lignes françaises. De sa cheville coupée, le sang coule, il rougit le plancher, dégoûte par les intestines jusque sur les roues d'arrière, va balafant la figure du passager lui-même a reçu une balle de shrapnell dans la tête. C'est une pluie rouge. Le sergent se rend compte qu'ils sont perdus. De son bras gauche, il soutient de M..., de sa main droite, il écrit avec un sang-froid superbe, au crayon, sur un papier fixé à une planchette:

"Je termine ma lettre, ma chère maman. Si nous devons tomber, à la garde de Dieu. Mais que nos chefs sachent que notre mission a été remplie, et que notre bombe a été jetée où il fallait."

De M... avec son moignon, va-t-il pouvoir tenir? Il a encore 27 kilomètres à faire. Le sergent lui écrit tout à coup: "Veu-tu que je prenne le manche à balai (le gouvernail)." De M... se retourne à demi, et furieux, hurle dans le vent: "Non, non. F... moi la paix. Aie confiance en moi. Nous rentrerons!"

Le sergent a fini sa lettre. Il reprend de M... sous des aisselles. Le pilote plonge soudain dans le capot. Il saisit le pied sanglant lequel coince son gouvernail de direction. Il le passe au sergent, derrière. "Tiens, prends ça. Je n'en ai plus besoin." Et sa commande dégaçée, s'appuyant sur son moignon, il va, il va, les yeux braillés, raidi de tout son être dans un ressaut d'énergie surhumaine.

Des lignes françaises on voit le biplan qui flotte un peu. Il descend cependant, correctement, sur les roues de derrière, et voilà les deux hommes qui touchent le sol. Le sergent écrit: "Blessé!"

sé! Il est blessé!" Le fuselage est rouge de sang. Des gouttelettes tachent l'herbe. On apporte un brancard. De M..., par le trou de l'obus, passe son pied déchaussé hors du capot, et descend lui-même de son appareil. Entendu, il grommelle: "Non, mais crois-tu qu'ils m'ont bien arrangé? Ça ne fait rien. Ils ne m'auront pas!" On ramasse le pied au fond de la nacelle et on place le blessé dans une voiture d'ambulance. Il ne blague plus. D'un verbe exalté il récite maintenant les beaux vers "Aile", de Roseland. Il a la lèvre. Vaincu enfin, il s'évanouit à son arrivée à l'hôpital de Zuydewilde.

Le lendemain, il a été amputé. A un ami lui disant: "Tu es proposé pour la croix et le sergent pour la médaille militaire," il a répondu: "Tant mieux. Je suis bien content." Et il a ajouté: "Quand je serai guéri, avec une machine articulée je peux très bien encore piloter."

Que dire de pareils héros?

#### LES ATROCITES EN BELGIQUE

Nous extrayons d'un article publié par M. Maurice Donnay, dans le "Figaro" le récit suivant de l'égorgement d'un malheureux Belge par les Allemands.

L'atrocité du traitement bar-

bare infligé à ce malheureux dé-passe tout ce que l'on peut ima-giner:

Ecoutez ce récit, pris à un paysan de Bornéau (village proche de Visé), et traduit du patois wallon par M. Borboux en ces termes:

"Ah! monsieur, nous avons été tous martyrisés, tellement que je ne sais pas si j'ai rêvé. Quant à moi, j'avais un beau-frère, l'homme le plus doux et le meilleur de la terre. Ils l'ont pris devant sa petite maison où il était avec sa femme et ses deux enfants. Je ne sais pas pourquoi. Un officier lui a fait passer une grosse corde autour du cou, lui a fait mettre le torse à nu et a obligé son propre frère qui se trouvait dans la maison, à le promener par tout le village du matin au soir, tenant le bout de la corde, entre deux soldats allemands, le revolver au poing. Et tout le long du chemin il devait répéter: "Je suis un cochon, je suis un sale Belge, je suis un brigand!" et crier: "Vive l'Allemagne!" Son frère l'encourageait tout bas, à s'y résigner, croyant ainsi le sauver. Mais, vers cinq heures du soir, comme il repassait près de chez nous, un officier l'arrêta, le fit monter sur un petit tas de fumier et lui dit: "Lève le cou!" Mon beau-frère, plus blanc qu'un mort, obéit. L'officier lui enlra son sabre dans la gorge, et, d'un

seul effort, le fendit du haut en bas, comme un porc! Nous n'avons pas même pu approcher de son pauvre grand corps complètement ouvert."

#### LE 273ème ANNIVERSAIRE DE MONTREAL

Montréal, 19.—Montréal a célébré hier le 273ème anniversaire de sa fondation.

C'est en effet, le 18 mai, 1642, que Maisonneuve, partie de Québec le 8 du même mois, arriva, comme le soir tombait en vue de l'endroit où devait se développer et grandir la future métropole canadienne.

Avec M. de Maisonneuve, se trouvaient M. de Montmagny, le gouverneur de Québec, plusieurs jésuites, y compris le Père Barthélemy Vimont, supérieur de la mission canadienne, et le Père Poucet, le premier missionnaire de Ville-Marie, M. de Puiseux, Madame de La Peltrie et sa fille, Charlotte Barré, Jeanne Mance et toute le reste de la petite colonie comprenant 21 membres dont six appartenaient au personnel de la Maison de Nicolas Godé.

A l'arrivée, M. de Montmagny mit de nouveau et formellement M. de Maisonneuve, en pos-

#### L'AGITATION DANS LES BALKANS

Londres, 24.—La nouvelle de la déclaration de guerre par l'Italie à l'Autriche a provoqué une grande agitation dans les Balkans.

La Bulgarie a assuré la Roumanie qu'elle ne l'attaquerait pas

si la Roumanie se joint aux Alliés.

La Bulgarie, elle-même, songerait à attaquer la Turquie, tandis que la Grèce se joindrait aux Alliés dans l'attaque des Dardanelles.

## Demandez le pain Hallier

### PARCE QUE

N'étant pas enveloppé vous voyez ce que vous achetez. Choisissez un pain à votre goût. Exigez la quantité de pain pour laquelle vous payez.

HALLIER & ALDRIDGE

## Le Magasin de la Qualité

9974 JASPER

Téléphone: 1327 et 6720

EDMONTON, ALTA.

## GLACE GLACE

Achetez votre glace de la Compagnie

## TWIN CITY ICE, LTD.

qui possède la seule glacière hygiénique à Edmonton Pas de saïure dans notre glacière.

Téléphone 4202

et demandez nos prix pour la saison.

# Avis Public

## Enregistrement des Electeurs

Avis est donné que conformément aux amendements de la Charte de la Ville d'Edmonton, les dispositions suivantes sont en vigueur:

### LISTE DES ELECTEURS

- "83. Les personnes ayant le droit de vote seront celles dont les noms apparaîtront sur la dernière liste révisée des électeurs, laquelle sera préparée annuellement tel que prévu ci-après.
- "84. La liste des électeurs comprendra—
- (a) Toutes les personnes, hommes et femmes, sujets britanniques par naissance ou naturalisation, de l'âge révolu de vingt-un ans, qui, pendant un mois, immédiatement précédant le premier jour de juin de l'année pour laquelle la liste a été préparée, ont résidé d'une façon continue ou ont leur domicile fixé et permanent dans la ville d'Edmonton;
- (b) Toutes les personnes, hommes et femmes, sujets britanniques par naissance ou naturalisation, de l'âge révolu de vingt-et-un ans, qui sont taxés sur le rôle d'évaluation pour l'année courante; et
- (c) Toutes les banques, compagnies incorporées et corporations taxées sur leur rôle d'évaluation révisé; pourvu que telles personnes, banques, compagnies ou corporations, avant d'avoir été portées au rôle—et comme condition d'inscription sur la liste des électeurs—aient été dûment enregistrées comme électeurs au terme des dispositions de l'article subséquent; et pourvu également que, lorsqu'une propriété foncière est possédée par deux ou plusieurs personnes et qu'elle est taxée sous leurs noms conjoints, chacune d'elles soit supposée être taxée conformément aux dispositions de l'Acte".

EN OUTRE avis est donné que, pour le susdit enregistrement des électeurs, des bureaux seront ouverts aux lieux indiqués ci-dessous, et demeureront ouverts de 9 h. a. m. à 9 h. p. m. du premier au septième jours de juin, les deux inclus, excepté le dimanche... AVIS est également donné que les districts d'enregistrement sont identiques aux subdivisions de vote.

### EMPLACEMENTS DES BUREAUX D'ENREGISTREMENT DES ELECTEURS

Districts	Enregistrement	Location des bureaux
No. 1	12712	118ème rue, Elm Park
2	9571	118ème rue, (Ave. Alberta) magasin Rutherford.
3	8254	118ème rue, (Ave. Alberta) Edifice Henderson
4	12829	Route du Fort, North Edmonton.
5	10818	124ème rue, Ferblanterie Patterson.
6	10610	101ème rue, (Première rue) Bureau d'immu-
		bles Fitzgerald
7	11406	95ème rue, (Kirkness) Edifice Powell.
8	11235	70ème rue, (Agnes) à côté du magasin City Park
9	10615	97ème rue, (Nanay) Edifice Hull.
10	10739	95ème rue, (Syndicate)
11	9568	101ème avenue, (Jasper)
12	9338	101ème avenue, (Jasper) Edifice Bernard.
13	12119	101ème rue, (Jasper)
14	10048	104ème rue, (Quatrième rue) garage McLaughlin.
15	9705	101ème rue, (Première rue) Ecole du dimanche
		Ross Flats.
16	9673	Route Strathcona, en face le magasin City Dairy.
17	8801	91ème avenue, Parc Highland, Magasin Naughton.
18	10150	82ème Avenue, (Ave. Whyte) Bureau Scott.
19	7528	99ème rue, (5ème rue est.)
20	10414	82ème Avenue, (Avenue Whyte)
21	10525	82ème Avenue, (Avenue Whyte) Magasin Stan-
		dard Mercantile.
22	11504	Route du Fort, coin de la 115ème Avenue.
23	6425	112ème Avenue, (Avenue Pine) Edifice Gibbard.
24	10169	102ème rue, (Troisième rue) Salle Mechanic.
		Bureau central de la rive nord:—Coin N. E. Rice et McDougall
		Bureau central de la rive sud:—Hôtel de Ville, coin de la 83ème
		Avenue et de la 104ème rue.

B. F. BLACKBURN.

Greffier pour l'enregistrement des électeurs.

## Toile blanche et coton pour les blouses et la lingerie

Très belle toile blanche, qualité parfaite pour blouses, robes et mouchoirs: 36 pouces de large, la verge ..... 50

Très belle toile de fil pour blouses: se lave parfaitement et fera de très jolies blouses, robes, etc., 36 pouces de large, la verge ..... 50

Mansouk marque Ramsey, très joli coton d'un blanc de neige; tissu parfait; convient très bien pour dessous et robes d'enfants: 36 pouces de large La verge ..... 30c

## Ces délicieuses blouses sont vendues régulièrement pour un prix double Jeudi, 95c.

Rarement l'on peut voir une aussi attrayante collection de blouses à un prix tellement réduit. Très jolies étoffes, voile et lawn, avec devants brodés et cols; certaines ont des empiècements brodés ou garnies de dentelle, manches longues ou courtes au choix, boutons d'un modèle gracieux.

JEUDI, CHAQUE ..... 95c.

## Nouvelles jupes "Country Club" pour l'après-midi et la rue, article spécial à \$1.95

Lainage très ferme et de belle qualité; coupe à la dernière mode avec plis gracieux; deux poches sur les hanches; boutons recouverts de piqué blanc. Très jolies jupes pour le sport et les sorties à la campagne. Ceintures 22 à 32.

Articles spécial ..... \$1.95

## Vente spéciale de nécessaires à ongles ciseaux limes pincettes et coupe-ongles

CISEAUX. Régulier 25c à \$1.00. Prix spécial ..... MOITIE PRIX

LIMES, excellent acier: Régulier 15c à 10c. Prix spécial ..... MOITIE PRIX

COUPE-ONGLES. Régulier 50c à \$1.75. Prix spécial ..... MOITIE PRIX

PINCES, bords unis, prix régulier 15 à 35c. Prix spécial ..... MOITIE PRIX

## Papeterie

Vous trouverez à notre rayon de la papeterie tout ce qui est nécessaire pour faire un plaisir de la rédaction d'une lettre. Excellent papier, enveloppes de choix, encre à cacheter, encre, plumes, etc., aux prix "Ramsey".

Cartes annonces de naissance, 10 à 35c

Cartes de correspondance, la boîte 35c

### PAPETERIE POUR ENFANTS

Cartes d'invitation gravées, la boîte \$1. à \$1.25

Papier avec enveloppes "Highland" avec initiales dorées, la boîte ..... 65c

Cire à cacheter parfumée 4 bâtons pour ..... 20c

Nécessaires à cacheter "Dennison", la boîte ..... 65c

Sceaux à initiales (métal) ..... 25c et 50c

Papier "Highland" toile ..... une livre 70c

Papeterie Eaton, Crane et Pike ..... 25c à \$2.50

## Vente spéciale d'encrriers de verre

Jeudi, liquidation de 150 encrriers de verre. Prix régulier 25c et 50c

Prix spécial ..... 15c.

## JAMES RAMSEY LIMITED

TELEPHONE PRIV EXCHANGE 1195

ENTREES SUR LA PREMIERE, RUES HOWARD ET ELIZABETH

## NOS MAGASINS FERMENT, LE SAMEDI SOIR A 6h.

A PARTIR DU PREMIER JUIN CE MAGASIN SERA FERME CHAQUE SOIR A 5h.30, PENDANT TOUTE L'ANNEE, A L'EXCEPTION DU SAMEDI, JOUR OU LA FERMETURE AURA LIEU A 6h. P. M.

## Vous avez besoin d'une robe légère pour l'été

Voyez une exposition de jolis modèles, jeudi, à des prix variant de \$3.00 à \$10.00

Cet assortiment charmant comprend les modèles les plus gracieux de New York; étoffes légères et élégantes, crêpes infroissables, superbes étoffes Palm Beach, toiles Oatmeal, voiles, etc.; confection soignée, belle garniture; ces robes sont très attrayantes.

Exposition spéciale de ..... \$3.00 à 10.00

## Avez-vous visité nos rayons d'alimentation où chaque pesée est loyale?

Nous avons dans ce service dix comptoirs différents qui tous offrent un intérêt spécial. Nos produits satisfont des centaines de clients chaque jour. Tout est pesé sur des balances loyales. N'oubliez pas d'amener le bébé!

### VOICI QUELQUES PRIX QUI VOUS CONVAINCRONT DE LA NECESSITE DE VOUS SERVIR CHEZ NOUS

Corn Meal "Quaker", marque "pure gold", en sac de quatre livres, de sac ..... 20c

Riz croust, quaker, le paquet ..... 15c

Poires d'Ontario Bartlett et Pêches Cranford en boîtes No. 2 2 boîtes pour ..... 35c

Très beaux petits pois Standard, la boîte ..... 10c

Pommes en saux d'un gallon, le gallon ..... 30c

Betteraves en boîtes, pour la table, prix régulier 12½, jeudi ..... 10c

Asperges blanches "Libby", en boîtes de 2½ livres, régulier 10c, jeudi ..... 30c

Figues en conserve "Libby", prix spécial, le verre ..... 15c

La douzaine de verres ..... \$1.75

Cacao, pur, marque Ramsey, la boîte d'une demi livre ..... 20c

Café, mélange Ramsey, la livre, 3 livres pour ..... \$1.00

Grape-Fruit "Florida" 3 pour 25c, la douz. .... 35c

"Paragon" bon article à 25c, prix spécial, 2 bouteilles pour ..... 35c

Grape-Fruit "Florida" 3 pour 25c, la douz. .... 85c

Citrons nouveaux, la douzaine, 20c. Deux douzaines et noix mélangées, la livre ..... 20c

Tél. direct de l'épicerie 6742-6743 Boucherie 6464

## Soies indéchirables à rayures à \$1.00 la verge

Ces jolies soies à rayures sont très en vogue pour les blouses de femmes, les chemises d'hommes, etc. Très jolie soie japonaise Habutai, se lavant parfaitement et ne se déchirant pas; fond blanc avec rayures bleues et noires; 36 pouces de large

La verge ..... \$1.00

## Robes brodées pour enfants, prix régulier \$4.50. Prix pour jeudi \$1.98

Chaque coupon est accompagné de dentelle et de fronces en quantité suffisante pour confectionner une robe d'enfant. Très belles broderies suisses, jolies modèles imitant à la perfection la broderie à la main. La quantité est limitée. Venez de bonne heure.

Prix, à 8h.30 du matin ..... \$1.98

## Occasions spéciales en dentelles, pour jeudi, 6 verges pour 25c.

Venez examiner ces articles, leur qualité, leurs jolies dessins, leur largeur vous raviront et vous achèterez sûrement quelques verges de ces dentelles pour vos costumes d'été. Point valencienne et Nottingham. Prix régulier 10c la verge. Liquidation totale à

6 verges pour ..... 25c.

## Ne perdez jamais de vue la qualité lorsque vous achetez des tapis

Les tapis anglais réunissent la qualité solide au prix modique et au bon goût. Les modèles en sont comparables à ceux des tapis beaucoup plus coûteux. Deux teintes bleues avec touche d'or, combinaison très jolie pour chambre à coucher. Modèles spéciaux pour salons et salles à manger. Voici quelques prix:

Grandeurs 6 9 x 9 pieds ..... \$7.50

Grandeurs 9 x 9 pieds ..... \$10.00

Grandeurs 9 x 10 6 pieds ..... \$11.75

Grandeurs 9 x 12 pieds ..... \$13.50

## Vente de voitures pour enfants, qui éclipse toutes les ventes précédentes

voitures pour enfants, grand choix de modèles et des couleurs, blanches, noires, bleues, olive, brunes, écruées, etc.

### VOICI QUELQUES-UNS DE NOS PRIX:

Voitures de \$10.00, pour ..... \$8.00

Voitures de \$12.50 pour ..... \$10.00

Voitures de \$13.00 pour ..... \$11.50

Voitures de \$18.00 pour ..... \$16.00

Voitures de \$22.50 pour ..... \$15.00

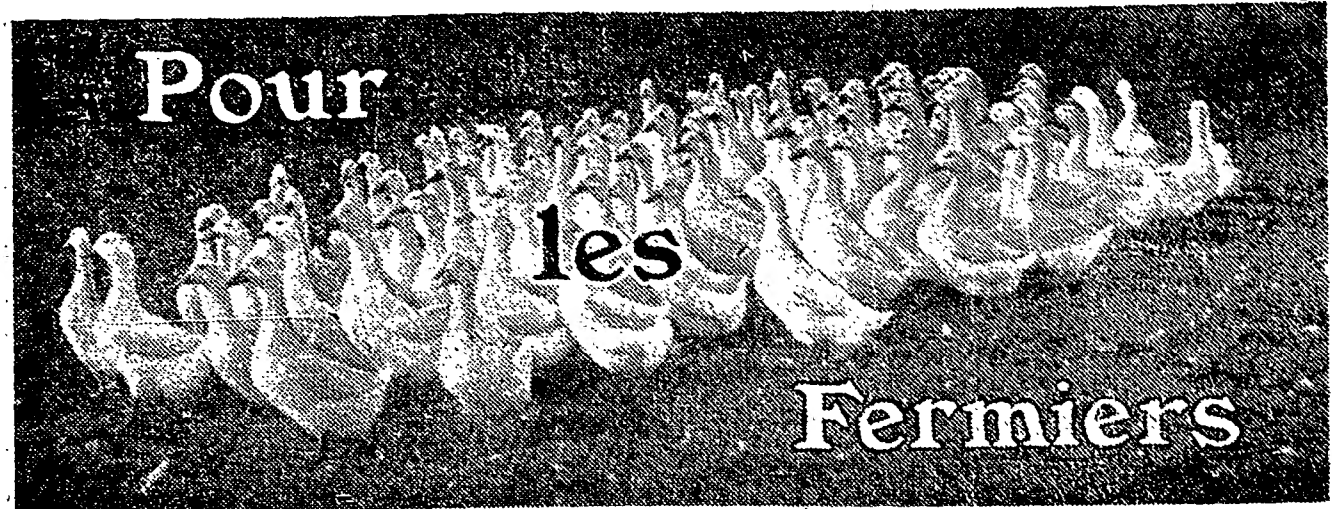
Voitures de \$22.50 pour ..... \$18.00

Voitures de \$25.00 pour ..... \$20.00

Voitures de \$35.00 pour ..... \$28.00

Voyez notre voiture anglaise spéciale à \$16.00, occasion unique.





## CAUSERIE AGRICOLE

## IL FAUDRAIT Y SONGER

Très souvent nous avons entendu quelque chose comme ceci : "Moi, je n'ai jamais fait d'études agricoles, on m'a dit, cependant, j'ai toujours trouvé le moyen de gagner ma vie sur ma terre". Quand mes enfants seront grands ils n'auront qu'à faire la même chose, et ils "vivent".

—Oui; mais ce ne sera que "vivre", et ce n'est pas suffisant; à qui la faute? Je crois que l'on peut attribuer la vie TRISTE de certains cultivateurs à leurs pères, trop insouciant de l'héritage qu'ils ont laissé à leurs fils.

Comment cela?...  
Toujours la même histoire : D'abord on s'empare d'un sol riche et couvert de bois; on le défriche, on l'épuise, mais on ne le cultive pas; car cultiver un sol, c'est en tirer profit tout en ne le ruinant pas.

Ecoutez encore ceci : "J'aurais aimé que vous eussiez vu le blé qui croissait ici, il y a 20 ans...! Mais maintenant cette terre ne "veut" plus le "pousser".

—Ce serait plus vrai de dire qu'elle ne "peut" plus le faire pousser. Et où en chercher causes?  
Encore et toujours la même histoire : c'est qu'on a ruiné le sol, en lui faisant porter de grosses récoltes, mais sans jamais songer à lui rendre les substances qu'il nous avait transformées en produits.

Cela n'est pas une négligence nouvelle... Elle existe depuis des mille ans.  
Alors, qu'ont fait les anciens pour y remédier?  
Voici :

Voyant bien que leurs terres ne produisaient plus comme autrefois, ils ont essayé d'autres méthodes. Et dans le premier siècle de l'ère chrétienne, Varro, un cultivateur comme nous, rédigeait déjà un manuel ou plutôt un "Traité d'agriculture".

Point n'est besoin de dire que le traité fut assez rudimentaire tout d'abord; mais, par la suite, la science aidant, ainsi que la terre et les expériences, le traité de Varro est devenu la théorie de ce que l'on pratique aujourd'hui.

On y trouve beaucoup de choses, trop même; car il ne devrait y avoir que les choses strictement nécessaires à une région, climat, et cultures déterminées; en d'autres mots : on devrait y traiter les choses spéciales à une région pour qu'il n'y ait d'erreur possible, dans la pratique.

Est-ce à dire pour cela qu'il n'y a rien de bon à cueillir dans les manuels que nous avons? Non, mille fois non. Mais il y a une chose à faire quand nous ouvrons un traité d'agriculture :

(a) Il faut savoir étudier, c'est-à-dire, qu'il faut tout scruter jusque dans les moindres détails.

(b) Puis il faut savoir discerner ce qui nous servira et ce qui ne nous servira pas, (la négligence de cette dernière partie étant trop souvent la cause de bien des échecs qui, naturellement, sont toujours mis sur le compte de la science agricole!). Il faut donc connaître bien des choses, notamment : le but d'une culture, ses avantages, (mêmes ses désavantages), la manière de s'y prendre, le sol convenable, le climat, les déficiences, soit qu'elles proviennent de maladies ou des insectes, etc., etc...

—C'est long, me dites-vous?  
—Oui, c'est long... trop long même. Mais prenons l'exemple d'un industriel (au fait, le cultivateur est lui-même un industriel transformant les richesses de la terre en des produits marchands.)

Est-ce que cet industriel épargne son temps et ses peines quand il s'agit de mener à bien une entreprise quelconque? Non, n'est-ce pas?... Alors pourquoi le cultivateur ne se donnerait-il pas la peine d'en faire autant... Je n'en vois pas la raison.

Enfin, si l'on ne peut pas étudier lui-même, raison d'âge ou autre, pourquoi ne fortifierait-il pas chez son fils le goût de l'étude et du travail, et ensuite, pourquoi ne l'envierait-il pas étudier, dans une institution quelconque, le métier de son père, métier digne s'il en fut, mais dont on ne sait pas la beauté, parce qu'on ne le connaît pas assez à fond?

Il y a un autre effet désastreux celui-là, de la méconnaissance du travail de la terre : C'est que nos jeunes laissent la campagne pour la ville, les Etats-Unis, et bien souvent pour les grands chemins.

Pourquoi cela encore?  
Voici : Le père entre le soir maugréant contre le mur, métier d'habitant... Tout va mal... Ça ne paye pas... Et l'enfant, quel que jeune qu'il soit encore, se propose bien dans sa petite tête de métier qui fait tant souffrir son papa... Voilà... Il n'est pas surprenant qu'on laisse la terre!

Pour terminer cette causerie, résumons :

(a.) Puisque les manuels d'agriculture ont été faits, sinon écrits par des habitants, il doit y avoir de quoi nous intéresser, n'est-ce pas?... Encore faut-il les lire!

(b.) Etant donné que ces méthodes ont réussi ailleurs, notamment en Belgique, France, Etats-Unis, etc., etc., et même dans notre province, il devrait en être de même pour nous... et pourquoi pas?

(c.) Enfin si vous ne pouvez étudier vous-mêmes, faites au moins étudier un de vos enfants qui a pour lui le temps, la jeunesse d'un avenir, avenir qu'il aurait en exploitant dignement le domaine que vous avez défriché au prix de tant de sueurs.

## LES PROCHAINES RECOLTES

La proportion du grain détruit par l'hiver est inférieure à celle des années précédentes.

Ottawa, 21. —Le bureau des Recensements et Statistiques a publié aujourd'hui, sous forme de bulletin pour les journaux le premier rapport de la présente saison sur les récoltes. Il traite de la superficie et de l'état de la récolte du blé d'automne, de l'état des prairies en foin et en trèfle à la fin de l'hiver, et du progrès des semences de printemps, à la fin d'avril.

## SUPERFICIE ET ETAT DU BLE D'AUTOMNE

A cause de la douceur de la température de l'hiver, et des conditions météorologiques favorables qui se sont maintenues pendant les mois critiques de mars et d'avril, le blé d'automne était, d'après les rapports, exceptionnellement bon, au 30 avril.

Dans l'Ontario, où 1,043,000 acres ont été semées l'automne dernier, d'après les estimés, pas plus de 6.2 p. c., disent les rapports, ont été détruits par l'hiver, et dans l'Alberta, où l'on estime que 230,000 acres ont été semées, la proportion du grain détruit par l'hiver n'est que de 6.2 p. c. Ces proportions sont moins élevées que celles de toute année écoulée depuis 1908-09, pour l'Ontario, et sont inférieures à celles de toute autre année enregistrée jusqu'ici, pour l'Alberta. L'an dernier, le pourcentage du blé détruit par l'hiver avait été de 19 dans l'Ontario, et de 15.6 dans l'Alberta. Dans l'Ontario, la superficie dévastée par l'hiver est, cette année, de 71,000 acres; dans l'Alberta elle est de 14,300 acres. Si l'on déduit ces chiffres de la superficie totale ensemencée, on a encore 972,000 acres dans l'Ontario, et 215,700 acres dans l'Alberta, en terres sous blé d'automne, à récolter cette année. Avec 10,900 acres de la Manitoba, 4,100 acres en Saskatchewan et 6,000 acres en Colombie Britannique, la superficie totale ensemencée en blé d'automne et à moissonner

cette année, s'élève à 1,208,700 acres, superficie moissonnée en 1914. Donc, quoique, suivant les rapports précédents, la superficie ensemencée en blé, l'automne dernier, fut de 9 pour cent plus considérable que la superficie ensemencée au cours de l'automne de 1913, la superficie plus considérable qu'on aura récoltée, à cause du peu de ravages causés par l'hiver, atteint une proportion de 24 p. c.

## L'ELEVAGE DES OIES

L'oie est un de nos oiseaux de basse-cour les plus intéressants et une de ceux dont l'élevage est le plus facile et le plus rémunérateur. Il serait désirable que cet élevage devint plus général dans nos campagnes.

RACES.—Les oies spécialement avantageuses à élever, à l'exclusion de l'espèce commune de petite taille qui consomme autant de nourriture et donne moins de profit, sont des races de Toulouse, de Embden, Africaine, etc. Toutes ces races se développent très vite et engraisissent facilement.

LOGEMENT.—Souvent on loge les oies et les canards avec des poules; c'est une pratique déficiente. Ces oiseaux n'ont ni les mêmes besoins, ni les mêmes mœurs. Les palmipèdes ne se perchent pas, et courent parmi les déjections des poules ou des dinons qui passent la nuit sur les perchoirs. Les mâles de chaque espèce vivent toujours en mauvaise intelligence, se battent à tout propos et finissent même assez souvent par se tuer.

REPRODUCTEURS.—Un jars suffit pour plusieurs oies. Il est, du reste, avantageux de n'avoir dans la basse-cour que le mois de mâles possible. On devra les accoupler de bonne heure à l'automne; si l'on attend au mois de janvier pour les réunir, il est fort probable que les femelles ne produiront plus rien de l'année. Les oisons de l'année sont de médiocres reproducteurs, ceux de deux ans sont meilleurs. Bien que les oies puissent vivre très vieilles ce n'est que de trois ans à cinq ans qu'elles sont dans les meilleures conditions possible.

NOURRITURE DES ADULTES.—L'oie aime une nourriture très variée; elle préfère surtout l'herbe fraîche et la verdure. Tous les grains lui conviennent ainsi que les pommes de terre cuites, les topinambours, les légumineuses, les fruits. Un parcours pour est à peu près indispensable, cependant elles ne sont pas curieuses. On peut les cantonner dans un champ, les faire paître dans une certaine partie jusqu'à ce qu'elles en aient consommé l'herbe, et les conduire ensuite dans une autre partie.

Les oies ne doivent jamais paître dans les champs ensemencés, car elles causeraient de grands dégâts; elles broutent les plantes jusqu'au collet de la racine, en fouillant le cœur avec leur bec dentelé comme une scie, et arrêtent toute végétation. En outre leur fiente, qui est très caustique, brûle les plantes. On ne devra pas non plus les laisser courir dans les pâturages réservés aux animaux de la ferme.

PONTE ET INCUBATION.—On reconnaît que le moment de la ponte est proche lorsque l'oie se promène portant à son bec des pailles ou des brindilles de bois. Il convient alors de lui procurer une grosse botte de paille brisée et molle, afin que l'oie puisse y faire sa trouée pour cacher sa ponte. On enlève les oeufs au fur et à mesure, qu'ils sont déposés, et on ne doit pas laisser l'oie se promener avec elle pendant l'incubation car il pourrait déranger l'oie et causer des

ennuis aux personnes chargées de surveiller les couveuses.

Durant l'incubation on met à portée des couveuses de l'eau pure, du grain bouilli et un peu de verdure. Les oies en quittant leur nid pour aller manger, boire et fléter, recouvrent les oeufs de plumes duveteuses ou de quelques brins de paille. Parfois, les premiers jours, on enlève doucement l'oie du nid pour la faire manger; il faut alors s'assurer avec soin qu'aucun oeuf n'est resté sous ses ailes. L'éclosion des oisons dure environ 18 heures; l'expérience commande de laisser les petits se dégager seuls de la coquille, en leur venant en aide d'une manière quelconque, on risquerait de les blesser mortellement car la respiration physiologique ne s'établit qu'après la rupture naturelle des enveloppes fœtales.

ELEVAGE.—Durant l'éclosion, on empêche la couveuse de sortir avec les petits en les lui enlevant. On les place dans un panier garni de ouate ou de laine chaude, ou dans une éleveuse.

L'éclosion terminée, on confie les oisons à la mère qui les soigne avec beaucoup d'attachement; on peut alors faire revenir le jars, qui aide la mère et qui conduit les oisons avec beaucoup d'affection.

Bien que les oisons soient d'une rusticité remarquable, ils sont cependant, dans le bas âge, sensibles au froid et à la pluie. Il vaut mieux ne pas les laisser sortir avant l'âge de six jours; ils peuvent alors, vers le milieu du jour accompagner leur mère, mais il faut tâcher de les maintenir dans les environs de l'habitation pour les faire entrer en cas de pluie.

Le jars veille avec soin sur la couveuse, pendant toute la durée de l'incubation et montre pour elle la plus grande sollicitude; c'est un palmipède très dévoué qui s'occupe beaucoup des oisons, et les protège et les défend avec énergie. A ce moment le jars, qui a du reste, en général, un caractère assez accommodant, peut devenir réellement dangereux; il voit partout des ennemis, et il attaque volontier tous ceux qui paraissent vouloir s'approcher un peu de sa jeune famille; parfois même il attaque les enfants, et, comme il est très vigoureux, il peut causer de sérieuses blessures. Il devient nécessaire de l'éloigner. L'oie femelle est parfois, à cette époque également, assez agressive.

SOINS.—Dans les premiers jours on donnera aux oisons de la mie de pain, du son mouillé avec de la farine de maïs ou de recoupe, des pommes de terre cuites et écrasées, délayées avec un peu de lait, des oeufs hachés avec de la verdure, salades, pissenlits, carottes sauvages, etc. Un peu plus tard on y ajoutera des feuilles d'orties qui plait le plus aux oisons. Pour préparer ces feuilles sans souffrir de punaises, c'est l'herbe fraîche des piquers en les réunissant, on les coupe en lanières, on les met en tas, on les couvre d'eau, et on les laisse sécher pendant quelques jours.

Lorsque les oisons seront assez vigoureux vers l'âge de deux semaines, on pourra les laisser courir avec la mère, tout en évitant, comme pour les canards, de les exposer à la pluie, à la rosée, ou aux rayons trop ardents du soleil. Une oie peut conduire jusqu'à quarante oisons. A leur rentrée il est bon de leur donner un peu de nourriture, telle que déjà indiquée ci-dessus. L'élevage artificiel réussit très bien.

COURS DES MARCHES EDMONTON

## Céréales (Prix aux éleveurs)

Blé No. 1. Northern, \$1.44  
Blé No. 2. Northern, \$1.41  
Blé No. 3. Northern, \$1.34  
Blé No. 4. .... \$1.31  
Blé No. 5. .... \$1.27  
Blé No. 6. .... \$1.03  
Orge No. 3, 64c.  
Orge No. 4, 59c.  
Avoine No. 2, 54c.

## Animaux vivants.

(Usine de salaison P. Burns)  
Pores de choix, 100 lbs, \$7.75  
Pores ordinaires, 100 livres \$5  
Boeufs de choix, 400 livres, \$7 à \$7.75  
Boeufs ordinaires, 400 livres, \$4.50 à \$6.00.  
Vaches de choix, 100 livres, \$6 à \$6.50.  
Veaux de choix, 100 livres, \$7.00 à \$7.50.  
Veaux ordinaires, 100 livres, \$4.50 à \$5.50.  
Moutons, 100 livres, \$6.50 à \$7.50

La ponte terminée, on met 10 à 15 oeufs dans le même nid ou dans un autre presque plat et préparé par terre. Il doit être assez grand pour que la couveuse s'y trouve à l'aise et placée dans un endroit isolé, afin que personne ne la dérange. Il est également nécessaire d'éloigner le jars pendant l'incubation car il pourrait déranger l'oie et causer des

Foin.  
Mil, la tonne, \$13 à \$15  
Foin de cotenn, la tonne, \$10  
Foin de marais, la tonne, \$8.  
Volailles, légumes  
Poulets, la livre, .... 18c  
Oies, la livre, .... 18c  
Dindes, la pièce, \$1 à \$2.  
Choux, la livre, 3c  
Belleraves, le minot, 40c.  
Carottes, la livre, 1c.  
Pommes de terre, 75c.  
Oeufs 20 à 25c  
Beurre, 30 à 45c.

## LA REPUBLIQUE FRANCAISE A L'EXPOSITION DE PANAMA PACIFIQUE

C'est avec un sentiment de chaleureuse amitié mêlée d'admiration que les visiteurs du monde entier, surveillant les progrès du pavillon français.

Malgré la grande guerre et ses dépenses énormes, la France n'a pas changé ses plans d'Exposition et elle a démontré, une fois de plus, que la Semeuse symbolique n'est pas un mythe.

Naturellement les préparations militaires ont retardé de quelques semaines le travail en vue, mais depuis la fin de Décembre le terrain réservé pour le bâtiment français a ressemblé à une fourmilière.

Pour juger de l'intensité et de la soudaineté du travail, nous pouvons citer un cahier de dix-huit pages, deux mille francs, envoyé aux membres exécutifs de l'Exposition contenant le désir de participer et de commencer le dédicacement du terrain.

Quelques jours après ce télégramme, Monsieur Henri Guillaume arrivait de Paris, pour superviser personnellement le travail.

Le bureau des Architectes de l'Exposition n'a pris que cinq jours pour dresser les plans du bâtiment français, un record pour un travail de cette espèce, comprenant un bâtiment de soixante mille pieds carrés coûtant environ cinq cent mille francs.

Le pavillon, est un des plus imposants de toute l'Exposition; c'est une exacte reproduction du Palais de la Légion d'Honneur à Paris. Ce monument est symbolique et touche le peuple américain car il lui rappelle l'histoire et les liens communs des deux grandes Républiques.

Le visiteur français à San Francisco se croira revenu à Paris, un palais de la Légion d'Honneur un peu renoué, un peu plus ensoleillé; et bien que le cadre soit fait des pavillons Japonais, Cubains et Italiens, au lieu des appartements à six étages, ce petit bout de France, bien Parisien, lui fera apprécier les détails et le travail presque surhumain, de Monsieur Guillaume et de ses attachés.

En passant, il ne faut pas oublier que le pavillon français est le seul de l'Exposition, construit de travertine, exacte reproduction de la pierre des colonnades, d'après la propriété de Monsieur Paul E. Denivel qui bâtit de même l'intérieur de la Gare du Pennsylvania à New York. A deux minutes de l'entrée principale est le Palais des Beaux Arts, où la France a déjà exposé quelques magnifiques échantillons.

Le public attend avec impatience l'arrivée du navire "Jascon" à New York. Il contient tous les trésors de l'Exposition française; tout est prêt pour leur déballage et mise en place. Aussitôt que les caisses seront ouvertes, les murs du Bâtiment français vont se couvrir de magnifiques Gobelins, dont quatre sont évalués à un million cinq cent mille francs la pièce, et dont huit de la nouvelle école sont évalués à quatre cent mille francs la pièce; les parquets vont être embellis par des riches tapis de Savonneries; les piédestaux vont soutenir des merveilleux Sèvres, ici et là des objets d'art au milieu des produits de l'Industrie

Ne négligez pas vos yeux

## Consulter notre spécialiste

Nous vous garantissons satisfaction.

Trente années d'expérience

PRIX 75c à \$5.00

H. B. KLINE

Bijoutier

Coin des Aves, Jasper et Queen.

Emission de licences de mariage.

Nous parlons français.

Nationale—le cœur de l'Exposition se nomme la Galerie d'Honneur. Une des plus belles pièces de sculpture dans la Galerie d'Honneur est "Gallia", ou la "France Armée" par Pouchy. Cette œuvre d'art provoque un sentiment d'admiration, amplifiée bien des fois lorsque l'on songe aux terribles événements qui déchirèrent l'Europe en ce moment.

Dans les autres salles, toutes brillantes et bien éclairées, le public va se réjouir à la vue des créations de couture française; les mannequins couverts de robes qui sont le dernier mot à Paris, vont prouver aux élégantes américaines, que la France n'oublie pas son tempérament artistique, même en temps de guerre.

Tout le monde a entendu parler de la bijouterie française, mais peu en ont vu, la curiosité publique va être récompensée. Des bronzes, des ameublements, des vitrines pleines de pièces remarquables une librairie de livres anciens, des autographes, même une salle de conférences, où l'on espère entendre, Monsieur Léon Berger.

Au fond d'une aile une petite chambre ronde, va contenir des souvenirs du premier Empire. Beaucoup de choses appartenant au Petit Caporal, vont être pour la première fois, montrées aux Etats-Unis dans la salle Napoléon.

La salle de la ville de Paris, aussi promet d'être un centre d'intérêt et cela indépendamment des salles de couture, des modes ou de l'exhibition de poupées.

Plus loin dans la partie la plus élevée et la mieux éclairée, se trouve la section belge. Le gouvernement belge étant incapable d'avoir un pavillon spécial.

la République française a fait preuve d'un acte de grande amitié et a donné aux Belges de grand cœur une grande partie de son pavillon. Malheureusement l'Exposition Belge ne va pas être aussi complète qu'elle était projetée.

Des photographies et des reproductions des monuments historiques français et belges, avant et après la déclaration de la guerre, vont montrer au monde entier la terrible dévastation commise par la cruauté de la civilisation allemande.

A la galerie des Manufactures, une pièce de 75 va être exposée par les usines du Creusot. Tous les jours de cent à deux cents personnes demandent aux gardes la date de l'arrivée des exhibits français. La République française est aussi représentée dans le pavillon des Arts Libéraux, et dans la galerie des Machines.

George Washington a dit: "En temps de paix préparons la guerre", la France est en train de démontrer que le contraire est encore meilleur. "En temps de guerre, préparons pour la Paix."

La participation française à l'Exposition, n'est qu'une reproduction de la France, à voir d'où, ou en détail, pour le plaisir et l'instruction des visiteurs du monde entier, qui vont être présents pendant 1915. La Semeuse peut continuer son labeur avec confiance, sa récolte en vaut la peine.

Nos annonceurs sont priés de nous faire parvenir leurs copies d'annonces au plus tard le lundi soir; et ils s'assurent par là une meilleure disposition dans nos pages.

"MADE IN CANADA"

**Ford Touring Car**

**Price \$590**

**PRIX A EDMONTON, \$665**

Votre voisin conduit une Ford... pourquoi n'en auriez-vous pas une aussi? Nous vendons cette année au Canada plus de 30,000 Ford que nous n'en avons jamais vendus. L'automobile Ford fabriquée au Canada est une nécessité, non un luxe.

Les acheteurs de Ford partageront nos profits si nous vendons 30,000 Ford du 1er août 1914 au 1er août 1915.

Voiture à deux places \$615, auto de ville \$940, F. O. B. Edmonton Alta, avec tous les accessoires, y compris les phares électriques.

Exhibition d'auto pour la vente :

**THE FREEMAN CO. LTD.**  
630, DEUXIEME RUE, EDMONTON

**SEMENCES**

Le printemps est arrivé, nous sommes prêts à fournir toutes les variétés de semences de choix pour les champs, les jardins potagers et les jardins de fleurs. Notre assortiment est le plus important de la ville. Venez faire votre choix. Nos prix ont été très réduits cette année.

**FOIN**

Mil, les 100 livres ..... \$7 à \$12  
"Western Rye", les 100 livres ..... \$12  
Nous offrons à un prix spécial des semences de Western Rye et de Bromes mélangées, notre prix est de \$9 les 100 livres. Nous avons également une certaine quantité de Western Rye, un peu passé de couleur, que nous offrons à \$8 les 100 livres.

Ne manquez pas de vous procurer de la semence de notre trèfle "Grande Prairie"; nous avons récolté trois tonnes à l'acre, de ce trèfle l'an dernier. C'est le fourrage idéal pour l'ouest.

**AVOINES**

Voici notre liste de prix pour les variétés d'avoines vendues par 10 minots et plus :

Carton's English Banner ..... \$ .85 par minot  
Carton's "22" ..... .90 par minot  
Abundance ..... .90 par minot  
White Victory ..... 1.75 par minot  
BLE—Marquis ..... 1.75 par minot  
Red Fife ..... 1.60 par minot  
BLE-D'INDE—Northwestern Dent ..... 2.75 par minot  
SEIGLE—Spring ..... 1.75 par minot  
LIN—Premont ..... 2.80 par minot  
POMMES DE TERRE—Early Ohio ..... 1.75 par minot  
Rochester Rose ..... 1.75 par minot  
Irish Cobler ..... 1.75 par minot  
Wee MacGregor ..... 1.75 par minot  
Sutton's Satisfaction ..... 1.25 par minot  
Gold Coin ..... 1.25 par minot  
May Blossom ..... 1.25 par minot  
Delaware ..... 1.25 par minot  
Carman No. 3 ..... 1.25 par minot  
Table Talk ..... 1.25 par minot

Si vous n'avez pas encore reçu notre catalogue de semences et de plants pour 1915, demandez le nous de suite, nous vous l'enverrons de gros pour les semences.

**J. J. MURRAY & CO.**  
153-157 Avenue Queen (en face l'Edifice Civique) Edmonton.  
Marchands de semences en gros et détail.



